

## A

**24-stündig** круглосуточный  
**40-Fuß-Container** *(m)* 40-футовый контейнер  
**40-Fuß-Containereinheit** *(f)* стандартный 40-футовый контейнер  
**ab** локо, с  
**ab Bahnhof** *(m)* с железнодорожной станции  
**ab Barke** *(f)* с баржи  
**ab Bergwerk** *(n)* с шахты  
**ab Kai** *(m)* с причала  
**ab Leichter** *(m)* с лихтера  
**ab Magazin** *(n)* локо склад  
**ab Schiff** *(n)* с судна  
**ab Werk** *(n)* с завода  
**ab Wohnsitz** *(m)* с местонахождения  
**ab Zolllager** *(n)* локо таможенный склад  
**Abänderung** *(f)* изменение  
**Abänderung eines Akkreditivs** *(f)* изменение условий аккредитива  
**Abänderungen vornehmen** *(pl)* корректировать  
**Abänderungen zu einem Kontrakt** *(pl)* поправки к контракту  
**Abandonakt** *(m)* акт абандона  
**Abandonerklärung** *(f)* заявление абандона  
**abandonieren** абандонировать  
**Abandonklausel** *(f)* оговорка об отказе от права  
**Abandonnement** *(n)* отказ  
**Abbau** *(m)* редукция, упразднение, устранение  
**Abbau der nichttarifären Barrieren** *(m)* устранение нетарифных ограничений  
**Abbau der Zollschranken** *(m)* упразднение таможенных барьеров, устранение таможенных барьеров  
**abbauen** снижать, снять  
**Abberufung** *(f)* аннулирование  
**abbestellen** аннулировать заказ, отзывать, отозвать, отозвать заказ

**Abbestellung** *(f)* отмена, отмена заказа  
**Abbremsung** *(f)* задержка  
**Abbruch** *(m)* расторжение  
**abbuchen** списать  
**Abbuchungsauftrag** *(m)* поручение получения  
**ABC-Analyse** *(f)* ABC-анализ  
**abdecken** погасить  
**Abdeckung** *(f)* обеспечение  
**Abdeckung der Wechselkursrisiken** *(f)* страхование от курсовых рисков  
**Abdeckung des Marktes** *(f)* доля в рынке  
**Abdruck** *(m)* отпечаток  
**Abdruck des Dienststempels** *(m)* от-тиск штампа  
**Abdruck des Dienststempels der Bestimmungsstelle** *(m)* оттиск личной номерной печати таможи назначения  
**Abendbörse** *(f)* чёрная биржа  
**Abfahrtsdatum** *(n)* дата отхода  
**Abfahrtshafen** *(m)* выходной порт  
**Abfahrtsliste** *(f)* расписание рейсов  
**Abfahrtsstunde** *(f)* время отъезда  
**Abfahrtstag** *(m)* дата выхода судна в море  
**Abfahrtszeit** *(f)* время отхода  
**Abfälle** *(pl)* ОТХОДЫ  
**Abfälle und Reste** *(pl)* отходы и остатки  
**Abfallverwertung** *(f)* использование отходов  
**abfertigen** выполнять таможенные формальности, очищать от таможенных формальностей **2.** отправить  
**Abfertiger** *(m)* отправитель  
**Abfertiger einer Ware** *(m)* товароотправитель  
**Abfertigung** *(f)* отгрузка, оформление  
**Abfertigung der Waren** *(f)* растаможка товаров  
**Abfertigung der Waren zum aktiven Veredelungsverkehr** *(f)* представление товара к переработке на таможенной территории  
**Abfertigung der Waren zum zollrechtlich freien Verkehr** *(f)* выпуск товаров для свободного обращения

**Abfertigungsamt** *(n)* экспедиторская контора

**Abfertigungsart** *(f)* вид таможенной очистки

**Abfertigungsbefugnis** *(f)* компетенция таможенного органа

**Abfertigungsbehörde** *(f)* таможенная администрация, таможенное управление, таможенный отдел

**Abfertigungsbereitschaft** *(f)* готовность товара к отправке

**Abfertigungsgebühr** *(f)* таможенный налог, таможенный сбор **2.** экспедиторский сбор

**Abfertigungshafen** *(m)* порт для таможенного оформления

**Abfertigungsort** *(m)* место отправки

**Abfertigungsschein** *(m)* грузовая таможенная декларация (ГТД), свидетельство о таможенной очистке, свидетельство о таможенном оформлении, таможенная справка

**Abfertigungsschreiben** *(n)* таможенная квитанция

**Abfertigungsspediteur** *(m)* экспедитор по отправке, экспедитор-отправитель

**Abfertigungsunterlage** *(f)* документ таможенного оформления

**Abfertigungszeit** *(f)* время отправки

**abfinden** удовлетворять

**Abfindung** *(f)* договорённость **2.** компенсация

**Abfindung in Geld** *(f)* денежная компенсация

**Abfindungsgeld** *(n)* сумма компенсации

**Abflug** *(m)* вылет

**Abflugbereitschaft** *(f)* готовность к отлёту

**Abflug-Flughafen** *(m)* аэропорт отправления

**Abflughafen** *(m)* аэропорт вылета

**Abflugort** *(m)* пункт вылета

**Abfolge** *(f)* очерёдность

**Abfolge der TIR Vorgänge** *(f)* последовательность операций МДП

**abführen** заплатить

**Abführung** *(f)* взнос

**Abführung an den Haushalt** *(f)* взнос в бюджет

**Abgabe** *(f)* пошлина, сбор

**Abgabe der Anmeldung** *(f)* подача декларации

**Abgabe der Steuererklärung** *(f)* подача налоговой декларации

**Abgabe der Zollanmeldung** *(f)* подача таможенной декларации

**Abgaben entrichten** *(pl)* платить сборы

**Abgabebahnhof** *(m)* станция отправления

**Abgabenberechnung** *(f)* вычисление налога

**abgabenfrei** беспошлинный

**abgabenfreie Einfuhr** *(f)* беспошлинный ввоз, беспошлинный импорт

**Abgabepflicht** *(f)* обязанность платить налоги

**abgabepflichtig** подлежащий налогообложению

**Abgabepreis** *(m)* бытовая цена

**Abgabestation** *(f)* отправочная станция

**Abgang** *(m)* выход

**Abgang der Waren** *(m)* выход товара

**Abgangs-** выходной

**Abgangsavis** *(m)* извещение об отправке

**Abgangsbahnhof** *(m)* отправочная станция, станция отправления

**Abgangsdatum** *(n)* дата высылки, дата отправки корреспонденции

**Abgangsflughafen** *(m)* аэропорт вылета

**Abgangshafen** *(m)* выходной порт, порт отправки, порт отхода

**Abgangsland** *(n)* страна выхода

**Abgangsort** *(m)* место отправки, пункт отправления

**Abgangsstaat** *(m)* страна высылки

**Abgangsstelle** *(f)* одна таможня места отправления, таможенный орган отправления, таможня места отправления

**abgeben** вносить, отдать, подать

**abgelaufen** опоздалый, просроченный  
**abgelaufener Beitrag** (m) просроченный взнос  
**abgelaufenes Dokument** (n) опоздалый документ, просроченный документ  
**abgelaufenes Konnossement** (n) просроченный коносамент  
**abgemacht** согласованный  
**abgemachte Rate** (f) договорная ставка  
**abgemachter Preis** (m) согласованная цена  
**abgesackt** мешковой  
**abgesacktes Gut** (n) мешковой груз  
**abgesichert** обеспеченный  
**abgesichert durch eine Hypothek** (f) обеспеченный ипотекой  
**abgesperrt** закрытый  
**abhandengekommen** утерянный  
**abhandengekommenes Dokument** (n) утерянный документ  
**abhängig** зависимый  
**abholen** принять  
**Abkommen** (n) соглашение  
**Abkommen auf Regierungsebene** (n) межправительственный договор  
**Abkommen erfüllen** (n) выполнять соглашение  
**Abkommen kündigen** (n) денонсировать соглашение  
**Abkommen paraphieren** (n) парафировать соглашение  
**Abkommen ratifizieren** (n) ратифицировать соглашение  
**Abkommen über ausländische Investitionen** (n) договор о защите иностранных инвестиций  
**Abkommen über die Einfuhr von Gegenständen erzieherischen, wissenschaftlichen oder kulturellen Charakters** (n) Соглашения о ввозе материалов образовательного, научного и культурного характера  
**Abkommen über gegenseitige Hilfe** договор о взаимной помощи  
**Abkommen über Marktaufteilung** (n) соглашение о разделе рынка  
**Abkommen verletzen** (n) нарушить соглашение

**Abkommensabschluss** (m) заключение договора  
**Abkommenswortlaut** (m) текст соглашения  
**Abladeauftrag** (m) поручение на разгрузку  
**Abladegebühr** (f) сбор за разгрузку  
**Abladegeschäft** (n) сделка на погрузку  
**Abladekonnossement** (n) коносамент на погруженный груз  
**Abladelohn** (m) сбор за выгрузку  
**Abladelohn für Befrachter** (m) выгрузка за счёт фрахтователя  
**Abladelohn für Reeder** (m) линейные условия (о погрузке)  
**Abladelohn für Verfrachter** (m) свободно от расходов по погрузке  
**abladen** отгружать, разгрузить  
**Abladen** (n) выгрузка  
**Abladen der gestellten Waren** (n) выгрузка товаров  
**Abladeort** (m) пункт разгрузки  
**Abladeplatz** (m) свалочная площадка  
**Abladestelle** (f) перегрузочный причал  
**Abladung** (f) выгрузка, разгрузка  
**Abladung der Waren** (f) разгрузка товаров  
**Abladungort** (m) место выгрузки  
**Abladungsdauer** (f) продолжительность выгрузки  
**Abladungstag** (m) день выгрузки  
**Ablageplatz** (m) место складирования  
**Ablagerung** (f) помещение на склад  
**Ablauf** (m) истечение 2. процесс  
**Ablauf der Frist** (m) истечение срока  
**Ablauf der Garantie** (m) истечение гарантии  
**Ablauf der Police** (m) истечение полиса  
**Ablauf des Kontraktes** (m) истечение контракта  
**Ablauffrist** (f) дата окончания, дата окончания срока  
**Ablauftermin** (m) дата истечения, дата истечения срока  
**Ablauftermin der Versicherungspolice** (m) дата истечения срока страхования

**Ablehnung** (*f*) отклонение

**Ablehnung der Forderungen** (*f*) отклонение претензий

**Ablehnung der Reklamation** (*f*) отклонение рекламации

**Ablehnung der Sicherheit** (*f*) отказ в принятии обеспечения

**Ablehnung des Angebots** (*f*) отклонение предложения

**abliefern** поставить

**Ablieferung** (*f*) отправка, поставка

**Ablieferungsanzeige** (*f*) уведомление о поставке

**Ablieferungsfrist** (*f*) срок доставки

**Ablieferungsfrist einhalten** (*f*) выдержать срок поставки

**Ablieferungsgewicht** (*n*) вес при получении, вес при поставке

**Ablieferungsschein** (*m*) доказательство доставки, доказательство поставки, курьерская квитанция

**Ablieferungstermin** (*m*) срок поставки

**Ablieferungsvertrag** (*m*) договор на поставку

**Ablieferungsvertrag** (*m*) договор поставки

**ablösen** удовлетворять

**Ablösung** (*f*) погашение

**Ablösung einer Schuld** (*f*) аннулирование долга

**abmachen** выполнить, уплатить

**Abmachung** (*f*) заключение, решение, согласование **2.** оплата

**Abmessungen** (*pl*) размеры

**Abnahme** (*f*) приём, приёмка

**Abnahme-** приёмочный

**Abnahme der Ware** (*f*) приём товара

**Abnahme- und Güterbestimmungsklausel** (*f*) оговорка о качестве и количестве товара

**Abnahmeanforderungen** (*pl*) приёмочные требования

**Abnahmebedingung** (*f*) условие приёма товара, условие приёмки товара

**abnahmebereit** готов к приёму

**Abnahmebereitschaft** (*f*) готовность к приёмке

**Abnahmeklausel** (*f*) оговорка о приёмке товара

**Abnahmemenge** (*f*) величина закупок

**Abnahmeordnung** (*f*) правила приёмки

**Abnahmeort** (*m*) место приёмки

**Abnahmeprotokoll** (*n*) акт о приёмке, протокол приёмки

**Abnahmeprüfung** (*f*) исследование при получении, приёмочный контроль

**Abnahmerisiko** (*n*) риск неакцепта **2.** риск приёмки

**Abnahmeschein** (*m*) расписка в приёмке

**Abnahmetermin** (*m*) дата приёма, срок приёмки

**Abnahmetermin einhalten** (*m*) соблюсти срок приёма

**Abnahmeverweigerung** (*f*) браковка товаров **2.** отказ приёма

**abnehmen** принять

**Abnehmerland** (*n*) страна покупателя

**abnötigen** вымогать

**Abolition** (*f*) аболиция

**Abordnung** (*f*) делегация

**Abpacken** (*n*) фасовка

**Abpacken von Waren** (*n*) фасовка товаров

**Ab-Preis** (*m*) цена локо

**abrechnen** исчислять

**Abrechnung** (*f*) исчисление, расчёт

**Abrechnungsart** (*f*) способ расчёта

**Abrechnungsbank** (*f*) клиринг-банк

**Abrechnungspapiere** (*pl*) расчётные документы

**Abrechnungssaldo** (*m*) клиринговое сальдо

**Abrechnungsstelle** (*f*) расчётная палата

**Abrechnungsverkehr** (*m*) клиринговая сделка

**Abrechnungszeitraum** (*m*) расчётный срок

**Abrede** (*f*) соглашение

**Abrollspediteur** (*m*) экспедитор грузоотправителя

**Abruf** (*m*) отозвание

**absacken** укладывать в мешки, упаковывать в мешки

**Absacken** (n) упаковка в мешки

**Absatz** (m) продажа, сбыт

**Absatz-** сбытовой

**Absatzagent** (m) агент по продаже товаров

**Absatzausweitung** (f) увеличение продажи

**Absatzberater** (m) консультант по маркетингу

**Absatzbüro** (n) офис продаж

**Absatzförderungsplan** (m) план продвижения

**Absatzkanal** (m) канал коммерции

**Absatzkontor** (n) офис по сбыту

**Absatzland** (n) страна сбыта

**Absatzleiter** (m) руководитель отдела продаж

**Absatzmarkt** (m) рынок сбыта

**Absatzmärkte entwickeln** (pl) расширять рынки сбыта

**Absatzmarkterweiterung** (f) расширение рынка сбыта

**Absatzperspektiven** (pl) перспективы сбыта

**Absatzprognose** (f) прогноз продаж, прогноз сбыта **2.** прогнозирование величины продаж

**Absatzprognostizierung** (f) прогнозирование продаж

**Absatzstruktur** (f) структура сбыта

**Absatzvolumenrückgang** (m) падение объёма продаж

**Absatzvorhersage** (f) прогноз сбыта

**Absatzweg** (m) канал коммерции, канал распределения

**Absatzwirtschaft** (f) маркетинг

**Absatzzentrale** (f) главное управление торговли

**abschaffen** ликвидировать

**Abschaffung** (f) отмена

**Abschaffung der Steuergrenzen** (f) ликвидация граничных барьеров

**Abschaffung der Zölle** (f) упразднение таможенных пошлин

**Abschaffung von Steuern** (f) упразднение налогов

**abschätzen** оценить

**Abschätzer** (m) таксатор

**Abschätzung** (f) определение, оценка

**Abschätzung des Schadens** (f) оценка потери

**abschicken** выслать

**Abschlag** (m) скидка

**abschlagen** дешеветь

**Abschlagszahlung** (f) платёж в рас-срочку, частичная плата

**abschließen** кончить

**abschließend** окончательный

**abschließende Entscheidung** (f) оконча-тельное решение

**Abschließung** (f) закрытие

**Abschließung der Grenze** (f) закрытие границы

**Abschluss** (m) заключение **2.** закрытие

**Abschluss-** заключительный

**Abschluss der Verhandlungen** (m) завер-шение переговоров

**Abschluss des Akkreditivs** (m) закрытие аккредитива

**Abschluss des Verfahrens** (m) заверше-ние процедуры

**Abschluss des Vergleiches** (m) заклю-чение уговора

**Abschlussbericht** (m) конечный рапорт, окончательная сводка

**Abschlussbilanz** (f) заключительный баланс

**Abschlussdatum** (n) конечная дата

**Abschlussfaktura** (f) окончательная фактура

**Abschlussprotokoll** (n) заключитель-ный протокол

**Abschlussrechnung** (f) окончатель-ный расчёт

**Abschlussvertrag** (m) окончательный договор

**Abschlusszahlung** (f) последний взнос

**Abschnitt** *(m)* отрезок, секция  
**Abschöpfung** *(f)* уравнильная пошлина  
**Abschöpfung bei der Einfuhr** *(f)* уравнильная ввозная пошлина  
**Abschreibepolice** *(f)* генеральный полис, генеральный страховой полис  
**Abschreibung** *(f)* погашение, списание  
**Abschreibungs-** списанный  
**Abschrift** *(f)* копия  
**Abschriftladschein** *(m)* дубликат коносамента  
**absenden** отправить, экспедировать  
**Absender** *(m)* отправитель  
**Absenderanweisung** *(f)* инструкция грузоотправителя, инструкция по отгрузке, отгрузочная инструкция  
**Absenderdisposition** *(f)* распоряжение отправителя  
**Absendererklärung** *(f)* декларация отправителя, таможенная декларация отправителя  
**Absenderhaftung** *(f)* ответственность покупателя  
**Absendetag** *(m)* день отгрузки  
**Absendung** *(f)* высылка, отправление, экспедиция  
**Absendungsort** *(m)* место отправки  
**absetzen** продать  
**Absicherung** *(f)* гарантирование  
**Absicht** *(f)* замысел  
**absolut** абсолютный  
**absolute Garantie** *(f)* неограниченное поручительство  
**absoluter Ausfuhrverbot** *(m)* абсолютное эмбарго на вывоз  
**absoluter Wert** *(m)* абсолютная стоимость  
**absolutes Embargo** *(n)* безусловное эмбарго, полное эмбарго  
**Absonderung** *(f)* сепарация  
**absorptionsfähig** ёмкий  
**Abstellfläche** *(f)* место стоянки  
**Abstellfläche für Flugzeuge** *(f)* место стоянки самолётов  
**Abstempelung** *(f)* штемпелевание

**Abstimmung** *(f)* соглашение  
**Abteilung** *(f)* агентство, отдел, отдел фирмы  
**Abteilungsleiter** *(m)* руководитель отдела  
**abtreten** передавать свои права  
**Abtretung** *(f)* абандон, перенесение, переуступка, уступка, цедирование  
**Abtretung der Police** *(f)* передача страхового полиса  
**Abtretung der Rechte** *(f)* уступка прав  
**Abtretung des Patents** *(f)* уступка патента  
**Abtretung von Forderungen** *(f)* перевод долгового обязательства, передача задолженности, цессия требования  
**Abtretungsakt** *(m)* акт передачи  
**Abtretungsurkunde** *(f)* акт передачи, документ о переуступке  
**Abweichung** *(f)* девиация, разница  
**Abweichung vom Muster** *(f)* отклонение от образца  
**Abweichungsklausel** *(f)* оговорка о девиации, оговорка об отклонении от договорного рейса  
**abweisen** отклонить  
**Abwendung** *(f)* удаление  
**ab-Werk-Preis** *(m)* цена с завода  
**abwerten** обесценивать  
**Abwertung** *(f)* девальвация, уценка  
**Abwicklung** *(f)* ведение  
**abzahlen** выплатить, погасить, уплатить  
**Abzahlung** *(f)* платёж  
**Abzahlungskauf** *(m)* закупка в рассрочку  
**Abzahlungspreis** *(m)* цена при покупке в рассрочку  
**Abzeichen** *(n)* знак  
**abzinsen** учитывать  
**Abzinsung** *(f)* учёт  
**Abzinsungsfaktor** *(m)* коэффициент дисконта  
**Abzug** *(m)* скидка, уценка  
**Abzug bei sofortiger Zahlung** *(m)* сконто  
**Abzugsfranchise** *(f)* безусловная франшиза  
**Abzugsfranchiseklausel** *(f)* оговорка о безусловной франши

**Abzugsklausel** (*f*) оговорка о собственном удержании страхователя

**Achterdeck** (*n*) кормовая палуба

**ad valorem** соответственно стоимости

**Adhäsionsklausel** (*f*) оговорка о присоединении

**Administrationsakt** (*m*) административно-правовой акт

**administrativ** административный

**administrative Aufsicht** (*f*) административный надзор

**administrative Instruktion** (*f*) административная инструкция

**administrative Strafe** (*f*) административное взыскание

**administrative Verantwortung** (*f*) административная ответственность

**Administrativverfahren** (*n*) административный порядок

**Administrator** (*m*) администратор

**administrieren** администрировать

**Admiralität-** адмиралтейский

**Admiralitätsgerichtsbarkeit** (*f*) морская юрисдикция, морское правосудие

**Adressat** (*m*) адресат, получатель

**Adresse** (*f*) адрес

**Adresse des Ausführens** (*f*) адрес отправителя

**Adresse des Beförderers** (*f*) адрес перевозчика

**Adresse des Versenders** (*f*) адрес экспортера

**Adresse des Warenempfängers** (*f*) адрес получателя товаров

**Adresse des Warenversenders** адрес отправителя товаров

**Adresse des Zollamtes** (*f*) адрес учреждения

**Adresse eines Betriebs** (*f*) адрес предприятия

**Adressen-** адресный

**Adressenänderung** (*f*) изменение адреса

**Adressenanhänger** (*m*) адресная наклейка, ярлык с указанием адреса

**Adressenliste** (*f*) адресный указатель

**Adressenstelle** (*f*) адресное бюро

**adressiert** адресованный

**adressierte Ladung** (*f*) адресованный груз

**Adresskommission** (*f*) адресная комиссия

**Adressregister** (*n*) адресная книга

**Adresszettel** (*m*) ярлык с указанием адреса

**Ad-Valorem-Fracht** (*f*) фрахт ад валорем, фрахт от стоимости

**Ad-Valorem-Verbrauchssteuer** (*f*) акциз на стоимость

**Ad-Valorem-Zoll** (*m*) адвалорная пошлина, адвалорная таможенная пошлина

**Affäre** (*f*) афера, тёмное дело

**Agent** (*m*) агент

**Agent berufen** (*m*) назначить агента

**Agent des Exporteurs** (*m*) агент экспортёра

**Agent eines Charterers** (*m*) агент фрахтователя

**Agent ernennen** (*m*) назначить агента

**Agent für Verkauf von Patenten** (*m*) агент по продаже патентов

**Agenten-** агентский

**Agentenauswahl** (*f*) выбор агента

**Agentenbefugnis** (*f*) доверенность агента

**Agentengebühr** (*f*) гонорар агента

**Agentenprovision** (*f*) агентская комиссия

**Agentenrabatt** (*m*) представительская скидка

**Agentenregister** (*n*) реестр агентов

**Agentierung** (*f*) агентирование

**Agentierung von Schiffen** (*f*) судовое агентирование

**Agentur** (*f*) агентство, агентская фирма, агентский офис, агентское предприятие

**Agentur der Luftverkehrsgesellschaft** (*f*) воздушное агентство

**Agenturauftrag** (*m*) агентское поручение

**Agenturdienst** (*m*) агентское обслуживание

**Agenturprovision** (*f*) агентское вознаграждение

**Agenturrisiko** *(n)* агентский риск  
**Agenturvertrag** *(m)* агентский договор  
**Agenturvertragsbedingungen** *(pl)*  
 условия агентского договора  
**Agenturvertretung** *(f)* агентское  
 представительство  
**Agio** *(n)* ажио  
**Agiotage** *(f)* ажиотаж  
**Agrar-** аграрный  
**Agrarausfuhr** *(f)* экспорт сельскохозяйст-  
 венной продукции  
**Agrarexport** *(m)* сельскохозяйствен-  
 ный экспорт  
**Agrarpolitik** *(f)* сельскохозяйственная  
 политика  
**Agrarprodukt** *(n)* сельскохозяйствен-  
 ный продукт  
**Agrarzoll** *(m)* аграрная пошлина  
**Akkord-** сдельный  
**Akkordlohnsatz** *(m)* сдельная расценка  
**Akkordsatz** *(m)* аккордная ставка  
**akkreditieren** аккредитовать  
**Akkreditierter** *(m)* бенефициар аккре-  
 дитива, получатель по аккредитиву  
**Akkreditierung** *(f)* аккредитация  
**Akkreditiv** *(n)* аккредитив  
**Akkreditiv annullieren** *(n)* отменять  
 аккредитив, аннулировать аккредитив  
**Akkreditiv ausnutzen** *(n)* использовать  
 аккредитив  
**Akkreditiv ausschöpfen** *(n)* использовать  
 аккредитив полностью  
**Akkreditiv ausstellen** *(n)* выставить  
 аккредитив  
**Akkreditiv avisieren** *(n)* авизировать ак-  
 кредитив  
**Akkreditiv bestätigen** *(n)* подтвердить ак-  
 кредитив, подтверждать аккредитив  
**Akkreditiv einräumen** *(n)* выписать аккре-  
 дитив, открывать аккредитив  
**Akkreditiv erhöhen** *(n)* увеличить сумму  
 аккредитива  
**Akkreditiv erneuern** *(n)* продлить дейст-  
 вие аккредитива  
**Akkreditiv eröffnen** *(n)* выписывать аккре-  
 дитив

**Akkreditiv korrigieren** *(n)* вносить изме-  
 нения в аккредитив  
**Akkreditiv mit „grüner Klausel“** *(n)*  
 аккре-дитив с зелёным условием  
**Akkreditiv mit „roter Klausel“** *(n)* аккре-  
 дитив с красным условием  
**Akkreditiv mit einer Gültigkeitsdauer  
 bis zum ...** *(n)* аккредитив действителен  
 до ... *(дата)*  
**Akkreditiv mit Ratenzahlung** *(n)* аккре-  
 дитив с платежом в рассрочку  
**Akkreditiv mit Trattenzahlung** *(n)* до-  
 кументарный аккредитив с оплатой  
 трат на предъявителя  
**Akkreditiv mit Zahlung in frei konver-  
 tierbarer Währung** *(n)* аккредитив с пла-  
 тежом в свободно конвертируемой  
 валюте  
**Akkreditiv rückgängig machen** *(n)* анну-  
 лировать аккредитив  
**Akkreditiv stellen** *(n)* открывать аккредитив  
**Akkreditiv verlängern** *(n)* пролонгиро-  
 вать аккредитив  
**Akkreditiv widerrufen** *(n)* отзывать аккре-  
 дитив  
**Akkreditiv zurückziehen** *(n)* отозвать ак-  
 кредитив  
**Akkreditiv-** аккредитивный  
**Akkreditiv-Ablauf** *(m)* истечение ак-  
 кредитива  
**Akkreditivanzeige** *(f)* извещение об от-  
 крытии аккредитива  
**Akkreditivaussteller** *(m)* аккредити-  
 вователь  
**Akkreditivauthentizität** *(f)* подлин-  
 ность аккредитива  
**Akkreditivbank** *(f)* банк-негоциант  
**Akkreditivbedingungen** *(pl)* условия  
 аккредитива  
**Akkreditivbesitzer** *(m)* держатель  
 аккредитива  
**Akkreditivbestätigung** *(f)* подтверж-  
 дение аккредитива  
**Akkreditivbetrag** *(m)* сумма аккредитива  
**Akkreditivbetragsrest** *(m)* остаток  
 суммы аккредитива  
**Akkreditiveinheit** *(f)* аутентичность  
 аккредитива

**Akkreditiveränderung** (*f*) изменение аккредитива  
**Akkreditiv-Eröffnungsauftrag** (*m*) поручение на открытие аккредитива  
**Akkreditivgrenze** (*f*) потолок аккредитива  
**Akkreditivhalter** (*m*) держатель аккредитива  
**Akkreditivinhaber** (*m*) держатель аккредитива  
**Akkreditivnummer** (*f*) номер аккредитива  
**Akkreditivplafond** (*m*) лимит аккредитива  
**Akkreditivprovision** (*f*) комиссия за открытие аккредитива  
**Akkreditivrembourse** (*f*) межбанковский рамбурс  
**Akkreditivsaldo** (*m*) сальдо аккредитива  
**Akkreditivstellung** (*f*) открытие аккредитива  
**Akkreditivsumme** (*f*) сумма аккредитива  
**Akkreditivverlängerung** (*f*) пролонгация аккредитива  
**Akkreditivzurückziehung** (*f*) аннулирование аккредитива  
**Akontozahlung** (*f*) платёж а-конто  
**Akquisiteur** (*m*) агент, агент по погрузке, аквизитор  
**Akquisition** (*f*) привлечение  
**Akquisitionsplanung** (*f*) планирование аквизиции  
**Akt** (*m*) акт  
**Akt über Beschlagnahme der Ladung vom Zollamt** (*m*) акт о конфискации груза таможей  
**Aktenkennzeichen** (*n*) учётный знак  
**Aktennummer** (*f*) номер дела  
**Aktenzeichen** (*n*) номер письма  
**Aktie** (*f*) акция  
**Aktien-** акционерный  
**Aktiengesellschaft** (*f*) акционерное общество, акционерное товарищество, публичная компания  
**Aktienhandelsvolumen** (*n*) объём торговли акциями

**Aktienindex** (*m*) индекс акций, индекс курса акций  
**Aktienkurs** (*m*) курс акций  
**Aktienkursindex** (*m*) индекс курса акций  
**Aktienkursverfall** (*m*) обесценение акций  
**Aktienmanagement** (*n*) управление акциями  
**Aktienmarkt** (*m*) рынок акций  
**Aktienpaket** (*n*) пакет акций  
**Aktientransfer** (*m*) трансферт акций  
**Aktionär** (*m*) акционер  
**Aktionärsregister** (*n*) список владельцев акций  
**aktiv** активный  
**aktive Bilanz** (*f*) активный баланс  
**aktive Handelsbilanz** (*f*) активный торговый баланс, положительный торговый баланс  
**aktive Kooperation** (*f*) активная кооперация  
**aktive Rückversicherung** (*f*) эффективное перестрахование  
**aktive Veredelung** (*f*) активная переработка, переработка на таможенной территории  
**aktive Zahlungsbilanz** (*f*) благоприятный платёжный баланс  
**aktiver Veredelungsverkehr** (*m*) переработка на таможенной территории, таможенный режим переработки на таможенной территории  
**aktiver Vertreter** (*m*) действующий агент  
**Aktivbuchwert** (*m*) бухгалтерская стоимость активов  
**Aktivforderungen** (*pl*) задолженность  
**Aktivsaldo** (*m*) активное сальдо, активный баланс, положительный баланс  
**aktualisieren** актуализировать, корректировать  
**Aktualisierung** (*f*) актуализация  
**Aktualisierung der Daten** (*f*) актуализация данных  
**Aktualwert** (*m*) действительная стоимость  
**Aktuar** (*m*) актуарий  
**aktuell** актуальный, текущий  
**aktuelle Information** (*f*) текущая информация  
**aktueller Kurs** (*m*) текущий курс  
**aktueller Wert** (*m*) стоимость в текущих ценах

**Akzept** *(n)* акцепт, гарантийный вексель, приём

**Akzept einholen** *(n)* получить акцепт

**Akzept einlösen** *(n)* погасить акцепт

**Akzept gegen Dokumente** *(n)* акцепт против документов

**Akzept lösen** *(n)* погасить акцепт

**Akzept mit Vorbehalt** *(n)* признание с оговоркой

**Akzept ohne Deckung** *(n)* акцепт без покрытия

**Akzept registrieren** *(n)* учитывать акцепт

**akzeptabel** приемлемый

**akzeptable Differenz** *(f)* допустимое расхождение

**Akzeptakkreditiv** *(n)* акцептный аккредитив

**Akzeptant** *(m)* получатель платежа по векселю

**Akzeptation** *(f)* акцептование

**Akzeptavis** *(n)* авизо об акцепте, извещение о принятии векселя, уведомление о принятии векселя, уведомление об акцепте

**Akzeptbedingungen** *(pl)* условия акцептования

**Akzeptbetrag** *(m)* сумма акцепта

**Akzeptbuch** *(n)* книга обязательств по акцептам

**Akzeptdiskont** *(m)* учёт акцепта

**Akzeptform** *(f)* форма акцепта

**Akzeptgebühr** *(f)* комиссия за акцепт

**Akzeptgeschäft** *(n)* вексельный арбитраж

**Akzepthaus** *(n)* акцептный банк

**akzeptieren** акцентировать, акцептовать, одобрять, принять

**akzeptierend** акцептный

**akzeptierende Bank** *(f)* акцептный банк

**akzeptiert** *(m)* акцентированный

**akzeptierter Scheck** *(m)* акцентированный чек

**Akzeptierung** *(f)* однотипное

**Akzeptierung des Wechsels verweigern** *(f)* отказаться от акцептования векселя

**Akzeptierung eines Vertragsentwurfs** *(f)* одобрение проекта договора

**Akzeptierungsdatum** *(n)* дата акцепта

**Akzeptionskredit** *(m)* акцептный кредит

**Akzeptkredit** *(m)* акцептный кредит

**Akzeptleistung** *(f)* акцептация

**akzeptlos** безакцептный

**akzeptloses Inkasso** *(n)* безакцептное инкассо

**Akzeptmeldung** *(f)* авизование приёма векселя, уведомление о принятии векселя, уведомление об акцепте

**Akzeptprovision** *(f)* комиссионные за акцепт

**Akzeptsumme** *(f)* сумма акцепта

**Akzepttag** *(m)* дата принятия

**Akzeptverbindlichkeit** *(f)* обязательство по акцепту

**Akzeptverweigerung** *(f)* непринятие векселя

**Akzeptverweigerung** *(f)* отказ в акцепте векселя

**Akzession** *(f)* акцессия

**Akzessions-** акцессионный

**Akzessionsklausel** *(f)* Klausel der Zustimmung

**Akzessionsvertrag** *(m)* акцессионный договор

**Akzessklausel** *(f)* Klausel der Zustimmung

**Akzis-** акцизный

**Akzise** *(f)* акцизный сбор

**Akzise betreiben** *(f)* взимать акциз

**Akziseaufkommen** *(n)* акцизные поступления

**akzisebar** подлежащий акцизу

**Akzisebetrag** *(m)* сумма акциза

**Akziseware** *(f)* акцизный продукт

**Akzisewarenexport** *(m)* экспорт подакцизных товаров

**Akzisezoll** *(m)* акцизная пошлина

**Algorithmus** *(m)* алгоритм

**alle** все

**alle Abschnitte des Carnets TIR** *(pl)* все отрывные листки книжки МДП

**alle Risiken** *(pl)* все риски

**Allein-** исключительный

**Alleinagent** *(m)* исключительный агент

**Alleinagentur** *(f)* монопольное агентство

**Alleinarbiter** *(m)* исключительный арбитр

**Alleinberechtigungslizenz** *(f)* исключительная лицензия

**Alleineinfuhr** *(f)* исключительный ввоз

**Alleinexporteur** *(m)* единственный экспортёр

**Alleinrecht** *(n)* исключительное право

**Alleinstellungsmerkmal** *(n)* уникальное предложение о продаже

**Alleinverkauf** *(m)* исключительная продажа

**Alleinverkäufer** *(m)* исключительный агент

**Alleinverkaufsrecht** *(n)* право исключительной продажи

**Alleinvertreter** *(m)* агент с исключительным правом, исключительный агент, исключительный представитель

**Alleinvertretung** *(f)* исключительное агентство, исключительное представительство

**Alleinvertriebsrecht** *(n)* право на исключительную продажу

**allgemein** всеобщий, генеральный, общий

**allgemeine Bedingungen** *(pl)* общие условия

**allgemeine Beschreibung der Waren** *(f)* сокращённое описание товаров

**allgemeine Bestimmungen** *(pl)* общие правила

**allgemeine Bevollmächtigung** *(f)* генеральное полномочие

**allgemeine Ermächtigung** *(f)* генеральное полномочие

**allgemeine Frachtraten im Luftverkehr** *(pl)* ставки фрахта на перевозку генеральных грузов

**allgemeine Importlizenz** *(f)* общая импортная лицензия

**allgemeine Kosten** *(pl)* общие издержки

**allgemeine Lieferungs- und Verkaufsbedingungen** *(pl)* общие условия продажи и поставки

**allgemeine Lieferungsbedingungen (ALB)**

*(pl)* общие условия поставок

**allgemeine Meistbegünstigung** *(f)* режим наиболее благоприятствуемой нации

**allgemeine Regel** *(f)* общее правило

**allgemeine Verkaufsbedingungen** *(pl)* общие условия продажи

**allgemeine Versicherungsbedingungen** *(pl)* общие условия страхования, условия общего страхования

**allgemeine Vertragsbedingungen** *(pl)* общие договорные условия (ОДУ)

**allgemeine Vollmacht** *(f)* генеральная доверенность, общая доверенность

**Allgemeine Vorschriften für die Auslegung des Harmonisierten Systems** *(pl)*

основные правила интерпретации Гармонизованной системы

**Allgemeine Vorschriften für die Auslegung des Zolltarifschemas** *(pl)* Общие правила интерпретации ТН ВЭД

**allgemeine Zollniederlage** *(f)* открытый таможенный склад

**allgemeine Zollregelungen** *(pl)* общие таможенные правила

**allgemeiner Exporteur** *(m)* профессиональный экспортёр

**allgemeiner Tariffreibetrag** *(m)* общая тарифная квота

**allgemeines Abkommen** *(n)* генеральный договор

**allgemeines Akzept** *(n)* общий акцепт

**Allgemeines Bevorzugungssystem** *(n)* Всеобщая система преференций (ВСП), Глобальная Система Торговых Преференций (ГСТП)

**allgemeines Pfandrecht** *(n)* генеральное залоговое право

**Allgemeines Präferenzsystem (APS)** *(n)* Общая система преференций

**allgemeines Schema** *(n)* общая схема

**Allgemeines System der Präferenzertifikate** *(n)* форма А сертификата происхождения Генеральной системы преференций

**Allgemeines Zoll- und Handelsabkommen (GATT)** *(n)* Общее Соглашение о Торговле и Тарифах ГАТТ

**Allonge** *(f)* аллонж

**All-time-Vorrat** (*m*) конечный запас

**alphabetisch** алфавитный

**alphabetische Liste** (*f*) алфавитный список

**alphabetischer Katalog** (*m*) алфавитный каталог

**als** как

**als Beispiel** (*n*) в качестве образца

**als Luftfracht schicken** (*f*) отправлять воздушным путём

**als Muster** (*n*) в качестве образца

**als Pfand nehmen** (*n*) принять в качестве залога

**als Sicherheit** (*f*) как обеспечение

**Alter** (*n*) возраст

**alternativ** альтернативный

**alternativer Transaktionswert** (*m*) альтернативная сделочная стоимость

**Alternativnachweis** (*m*) альтернативное доказательство

**Alternativpreis** (*m*) альтернативная цена

**Alterszeugnis** (*n*) свидетельство возраста, свидетельство о возрасте

**Altwaren** (*pl*) не новые товары

**amerikanisch** американский

**amerikanische Tonne** (*f*) малая тонна

**Amortisationsfrist** (*f*) срок амортизации

**Amt** (*n*) бюро

**Amt für Seeverkehrswirtschaft** (*n*) Главное морское управление

**Amt für Statistik** (*n*) статистическое управление

**amtlich** должностной, официальный, служебный

**amtlich beglaubigen** заверить

**amtliche Aufsicht** (*f*) служебный надзор

**amtliche Kontrolle** (*f*) служебный контроль

**amtliche Parität** (*f*) официальный паритет

**amtliche Urkunde** (*f*) публично-правовой документ

**amtliche Vermerke** (*pl*) служебные отметки

**amtliche Veröffentlichung** (*f*) официальная публикация

**amtlicher Kurs** (*m*) служебный курс

**amtlicher Satz** (*m*) официальная ставка

**amtlicher Schriftverkehr** (*m*) официальная корреспонденция

**amtlicher Verkehr** (*m*) официальная торговля

**amtlicher Vordruck** (*m*) служебный бланк

**amtlicher Waageschein** (*m*) свидетельство о весе груза

**amtlicher Wäger** (*m*) официальный весовщик, присяжный весовщик

**amtlicher Wechselkurs** (*m*) официальный валютный курс

**amtliches Preisverzeichnis** (*n*) официальный прейскурант

**Amts-** должностной

**Amtsangelegenheit** (*f*) служебное дело

**Amtsblatt** (*n*) официальный вестник

**Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften** (*n*) Официальный вестник Европейского Союза

**Amtshandlung** (*f*) официальное действие

**Amtshilfe** (*f*) служебная помощь

**Amtsperson** (*f*) должностное лицо

**Amtssiegel** (*n*) служебная печать

**Amtssprache** (*f*) служебный язык

**Amtsstelle** (*f*) управление

**an** на

**an Bord des Schiffes bringen** (*m*) погрузить на судно

**an Bord des Schiffes geliefert** (*m*) доставлено на борт судна

**an Bord Konnossement** (*n*) бортовой коносамент; коносамент на груз, принятый на борт судна

**an Deck Konnossement** (*n*) палубный коносамент

**an den Überbringer zahlbar** (*m*) подлежащий оплате предъявителю

**an der Auktion teilnehmen** участвовать в аукционе

**an der Zillkontrolle teilnehmen** участвовать в таможенном контроле

**an ein Schiedsgericht verweisen** (*n*) отказать под арбитраж

**an eine andere Person die Ware liefern** (*f*) поставить товар иному лицу

**an Frachtführer die Ware liefern** (*m*) доставить товар перевозчику

**an Gewicht verlieren** (*n*) терять в весе

an Order ausgestelltes Konnossement  
(*n*) ордерный коносамент

an Wert verlieren (*n*) обесценивать

analog аналогичный

Analyse (*f*) анализ

Analysenresultat (*n*) результат анализа

Analysenschein (*m*) сертификат анализа, сертификат химического анализа

Analysenzertifikat (*n*) свидетельство анализа, свидетельство об анализе

analysieren анализировать

Analysierung (*f*) анализирование

Anbietender (*m*) адресат предложения

Anbordnahme (*f*) приём груза на судно

andere другой, иной

anderenorts в ином месте

anderenorts nicht klassifiziert не классифицированный в другом месте

ändern изменить, изменять

anderswo в другом месте

Änderung (*f*) поправка

Änderung bestätigen (*f*) подтверждать изменение

Änderung der Bewilligung (*f*) изменение разрешения

Änderung der Sätze (*f*) изменение ставок

Änderung der verbindlichen Zolltarifauskunft (*f*) изменение классификационного решения

Änderung des Entscheidung (*f*) изменение решения

Änderung des Tarifs (*f*) изменение тарифа

Änderungsdatum (*n*) дата изменения

anderweitig другой

anderweitig nicht genannt не указанный в другом месте

anderweitig nicht spezifiziert не указанный в другом месте

anerkannt известный

anerkennen апробировать

Anerkenntnis (*f*) признание

Anerkennung (*f*) акцептация, зачёт

Anerkennung eines Anspruchs (*f*) признание притязания

Anerkennung mit Vorbehalt (*f*) признание с оговоркой

Anerkennung von Bedingungen (*f*) принятие условий

anfällig подверженный

anfänglich первичный

Anfangs- начальный

Anfangsbedingungen (*pl*) предварительные условия

Anfangsbestand (*m*) начальное состояние, начальный запас

Anfangsbetrag (*m*) первоначальная сумма

Anfangsbetrag des Akkreditivs (*m*) первоначальная сумма аккредитива

Anfangspreis (*m*) первичная цена

Anfangsqualität (*f*) начальное качество

Anfangssatz (*m*) исходная ставка

Anfangswert (*m*) первичная цена

anfechten оспорить

Anfechtung (*f*) обжалование

Anfechtung des Urteils (*f*) обжалование приговора

Anfechtungsfrist (*f*) срок протеста

anfertigen готовить

Anfertigung (*f*) приготовление

Anfertigung des Dokumentes (*f*) составление документов

Anforderung (*f*) требование

Anforderungen an die Qualität (*pl*) требования по качеству

Anforderungen entsprechen (*pl*) отвечать требованиям

Anfrage (*f*) запрос, офертный запрос, торговый запрос

Anfügung (*f*) захват

Angabe (*f*) декларация, заявка

Angabe des Ursprungs (*f*) указание о происхождении

Angaben der Anmeldung (*pl*) данные о декларации

Angaben über den Hersteller der Waren (*pl*) сведения о производителе товаров

Angaben verschaffen (*pl*) доставить данные

Angaben verschiffen (*pl*) поставить данные

Angaben zu Fehlmengen (*pl*) данные об отмеченных изъянах

Angaben zu Mengengen (*pl*) данные об отмеченных излишках

**Angaben zum Antragsteller** (*pl*) данные автора предложения

**angeben** декларировать

**Angebot** (*n*) оферта, предложение

**Angebot ablehnen** (*n*) отклонить предложение

**Angebot abweisen** (*n*) отклонить оферту

**Angebot annehmen** (*n*) принять предложение

**Angebot annullieren** (*n*) отменять предложение

**Angebot des Lieferanten** (*n*) предложение поставщика

**Angebot für die Zusammenarbeit** (*n*) предложение сотрудничества

**Angebot gültig bis Widerruf** (*n*) предложение действительно до отмены

**Angebot gutheißen** (*n*) одобрить предложение

**Angebot hinterlegen** (*n*) подать предложение

**Angebot prüfen** (*n*) оценивать предложение

**Angebot überdenken** (*n*) рассматривать оферту

**Angebot und Nachfrage** (*n*) предложение и спрос

**Angebot unterbreiten** (*n*) подавать предложение, представить оферту, представить предложение

**Angebot vorlegen** (*n*) представить предложение

**Angebot widerrufen** (*n*) отменить оферту, отозвать оферту

**Angebot zurückziehen** (*n*) изъять предложение, отзывать предложение

**Angebots-** офертный

**Angebotsanalyse** (*f*) анализ предложения

**Angebotsannahme** (*f*) приём предложения, принятие предложения

**Angebotsbedingungen** (*pl*) условия предложения

**Angebotsbestätigung** (*f*) подтверждение предложения

**Angebotsbindung** (*f*) период действия предложения

**Angebotsliste** (*f*) список оферт

**Angebotspreis** (*m*) офертная цена

**Angebotspreis frei Grenze** (*m*) офертная цена франко граница

**Angebotsüberhang** (*m*) излишек предложения

**angefordert** ответный

**angefordertes Angebot** (*n*) ответное предложение

**angegeben** декларированный, заявленный

**angegebener Wert** (*m*) заявленная стоимость

**angegebener Zollwert** (*m*) заявленная стоимость для таможи

**angegebenes Zollverfahren** (*n*) заявленный таможенный режим

**Angehörige** (*m*) член

**Angeld** (*n*) аванс, задаток

**Angelegenheit** (*f*) дело

**Angelegenheit entscheiden** (*f*) уладить дело

**angemeldet** декларированный, заявленный

**angemeldeter Warenzollwert** (*m*) заявленная таможенная стоимость товара

**angemeldeter Zollwert** (*m*) заявленная таможенная стоимость

**angemessene Qualität** (*f*) соответствующее качество

**angenehm** удобный

**angenommen** принятый

**angenommene Menge** (*f*) принятое количество

**angenommener Scheck** (*m*) акцептованный чек

**angenommener Wechsel** (*m*) акцептованный вексель

**angepasst** скорректированный

**angepasstes Angebot** (*n*) скорректированное предложение

**angeschlossen** ассоциированный

**angeschlossener Betrieb** (*m*) дочерняя компания

**angesehen** престижный

**Angestellter** (*m*) клерк

**Angestellter der Zollverwaltung** (*m*) таможенный служащий

**angleichen** выравнивать

**Angleichung** (*f*) приспособление, унификация, уравнивание

**Angleichung der Preise** (*f*) выравнивание цен

**Angleichung der Zölle** (*f*) выравнивание таможенных пошлин

- angreifen** нарушить
- Angreifen** *(n)* нарушение
- Anhang** *(m)* приложение
- Anhänger** *(m)* прицеп
- Ankauf** *(m)* покупка
- Ankauf finanzieren** *(m)* финансировать покупку
- Ankaufс-** выкупной
- Ankaufсagent** *(m)* агент по закупке
- Ankaufсkurs** *(m)* курс покупки
- Anker-** якорный
- Ankergeld** *(n)* конечный сбор, причальный сбор
- ankern** бросать якорь
- Ankergrund** *(m)* якорный грунт
- Ankerplatz** *(m)* якорная стоянка, якорное место
- Anklage** *(f)* подача жалобы
- Anklebezettel** *(m)* наклейка, ярлык
- ankommen** прибыть
- Ankündigung** *(f)* сообщение
- Ankunft** *(f)* приход
- Ankunft des Schiffes** *(f)* прибытие судна, приход судна
- Ankunft von Waren im Zollgebiet der Gemeinschaft** *(f)* введение товаров на таможенную территорию Сообщества
- Ankunftsanzeige** *(f)* извещение о прибытии, уведомление о прибытии груза, уведомление о прибытии посылки
- Ankunftsbüro** *(n)* коммерческое агентство
- Ankunftsdatum** *(n)* дата поставки товаров, дата прибытия, дата прихода
- Ankunftsdatum der Ladung** *(n)* дата прибытия груза
- Ankunftsstunde** *(f)* время приезда
- Ankunftszeit** *(f)* время прихода
- Ankunftсzollstelle** *(f)* таможня прибытия
- Ankurbelung** *(f)* оживление
- Anladepreis** *(m)* цена с выгрузкой на берег
- Anlage-** инвестиционный
- Anlage** *(f)* приложение
- Anlage zum Vertrag** *(f)* приложение к соглашению
- Anlagebank** *(f)* инвестиционный банк
- Anlagegarantie** *(f)* гарантия депозитов
- Anlagemarkt** *(m)* инвестиционный рынок
- Anlagenförderung** *(f)* стимулирование инвестиций
- Anlagestruktur** *(f)* структура инвестиций
- Anlagewert** *(m)* инвестиционная стоимость
- Anlandebescheinigung** *(f)* свидетельство о выгрузке
- Anlauf** *(m)* пуск
- Anlaufserie** *(f)* пробная партия
- Anlege-** причальный
- anlegen** инвестировать
- Anlegung** *(f)* вложение
- Anlegung von Zollplomben und -siegeln** *(f)* наложение пломб и печатей, наложение таможенных пломб и печатей
- Anleihe** *(f)* ссуда
- Anleihe gewähren** *(f)* дать кредит
- Anleihe-** ссудный
- Anleihekonversion** *(f)* конверсия займа
- Anleihenehmer** *(m)* заимополучатель
- Anleiheschuld** *(f)* необеспеченный долг
- Anleitung** *(f)* руководство, указание
- Anleitung für die Verwendung des Carnets TIR** *(f)* правила пользования книжкой МДП
- Anlieferung** *(f)* поставка
- Anlieferungсzertifikat** *(n)* доказательство доставки
- Anmeldeformular** *(n)* регистрационный бланк
- Anmeldegebühr** *(f)* регистрационный сбор
- anmelden** вносить, заявить, совершить заявление
- Anmeldepflicht** *(f)* обязательная регистрация
- Anmelder** *(m)* декларант
- Anmeldetag** *(m)* дата внесения
- Anmeldung** *(f)* заявление
- Anmeldung abgeben** *(f)* подать декларацию

**Anmeldung annehmen** (*f*) принять таможенную декларацию

**Anmeldung ausstellen** (*f*) заполнить декларацию

**Anmeldung berichtigen** (*f*) корректировать таможенную декларацию

**Anmeldung des Schadens** (*f*) уведомление об убытке

**Anmeldung für die Eintragung der Marke** (*f*) заявление на регистрацию знака

**Anmeldung T1** (*f*) транзитная декларация T1

**Anmeldung T2** (*f*) транзитная декларация T2

**Anmeldung überprüfen** (*f*) проверять декларацию

**Anmeldung vorlegen** (*f*) представить декларацию

**Anmeldung zum Ausfuhrverfahren** (*f*) заявление на вывоз

**Anmeldung zum gemeinschaftlichen Versandverfahren** (*f*) транзитная декларация Европейского Союза

**Anmeldung zum Zollgutversand** (*f*) декларация таможенного транзита

**Anmeldung zur Versendung** (*f*) отправочная декларация, экспортная таможенная декларация

**Anmeldungsnummer** (*f*) номер заявления

**Anmerkung** (*f*) внимание, отметка **2.** пояснительная нота

**annähernd** примерно

**annähernde Menge** (*f*) приблизительное количество

**Annäherung** (*f*) приближённость

**Annahme** (*f*) акцепт, апробация

**Annahme der Anmeldung** (*f*) приём таможенной декларации

**Annahme der Lieferung verweigern** (*f*) отказаться от приёма поставки

**Annahme der Überlassung der Waren** (*f*) уведомление о выпуске товаров

**Annahme der Versandanmeldung** (*f*) принятие транзитной декларации

**Annahme der Zollanmeldung** (*f*) принятие заявки, принятие таможенной декларации

**Annahme der Zolldeklaration** (*f*) приём таможенной декларации, принятие таможенной декларации

**Annahme des Auftrags** (*f*) приём поручения

**Annahme des Schecks** (*f*) акцептование чека

**Annahme des Wechsels** (*f*) акцептование векселя, вексельный акцепт

**Annahme einer Ware verweigern** (*f*) отказаться от приёма товара

**Annahme eines Angebots** (*f*) принятие предложения

**Annahme ohne Vorbehalt** (*f*) безусловный акцепт

**Annahme verweigern** (*f*) отказать в акцепте, отказать в акцептовании, отказать в приёме

**Annahmeanzeige** (*f*) авизо принятия

**Annahmebestätigung** (*f*) уведомление об акцепте

**Annahmedatum** (*n*) дата приёма, дата приёмки, дата принятия

**Annahmeerklärung** (*f*) уведомление об акцепте

**Annahmefrist** (*f*) срок акцепта,

**Annahmefrist** (*f*) срок принятия

**Annahmeprotokoll** (*n*) акт приёмки

**Annahmeschein** (*m*) подтверждение приёма, свидетельство о контроле

**Annahmeschreiben** (*n*) одобritельное письмо

**Annahmestelle** (*f*) место выдачи, место приёма, место приёмки

**Annahmetag** (*m*) дата приёма, дата приёмки

**Annahmeverweigerung** (*f*) отказ в принятии векселя, отказ от акцепта

**Annahmeverweigerungsmeldung** (*f*) уведомление об отказе в акцепте векселя

**Annahmeverweigerungsnotiz** (*f*) авизо о неакцепте, извещение об отказе акцепта

**annehmbar** приемлемый

**annehbare Qualität** (*f*) допустимое качество, приемлемое качество

**annehbare Qualitätslage** (*f*) допустимый уровень качества

**annehmen** брать, получать, принимать  
**annehmen mit Vorbehalt** (m) принять с оговоркой

**annehmen ohne Vorbehalt** (m) принять без оговорок

**Annehmer** (m) получатель

**Annex** (m) анекс, приложение к контракту

**Annexion** (f) аннексия

**Annoncebüro** (n) рекламное агентство

**Annoncenbüro** (n) бюро объявлений

**annullieren** отменить, расторгать

**annulliert** аннулированный, недействительный

**annulierte Bestellung** (f) аннулированный заказ

**annullierter Scheck** (m) недействительный чек

**Annullierung** (f) аннулирование, недействительность, отмена

**Annullierung der Anmeldung** (f) аннулирование декларации

**Annullierung des Auftrages** (f) отмена заказа

**Annullierungsanzeige** (f) уведомление об аннулировании

**Annullierungsdatum** (n) дата аннулирования чартера, канцелинг

**Annullierungsklausel** (f) оговорка о канцелинге, оговорка об аннулировании чартера

**Anordnung** (f) распоряжение

**Anordnung der Ladung im Schiffsraum** (f) размещение груза в трюме

**Anordnungen über die Kennzeichnung** (pl) требования по клеймению

**anpassen** приспособить

**Anpassung** (f) приспособление

**Anpassung der Sätze** (f) приспособление ставок

**anpreisen** делать предложение

**anrechnen** зачислять

**Anrechnung** (f) включение, зачисление

**Anrechnung auf eine Schuld** (f) зачисление в счёт долга

**anrichten** причинить

**Anschaffung** (f) покупка, привлечение

**Anschaffungspreis** (m) цена закупки, цена приобретения

**Anschaffungswert** (m) стоимость закупки

**Anschluss** (m) включение

**Anschlussflug** (m) воздушное сообщение

**Anschreibung** (f) внесение, запись

**Anschreibung in der Buchführung** (f) внесение товаров в регистр, запись на учёт

**Anschrift** (f) адрес

**Anschrift der betreffenden Zollstelle** (f) адрес таможенни

**Anschrift der Schifffahrtsgesellschaft** (f) адрес судовой компании

**Anschriftsklebezettel** (m) этикетка с адресом

**ansehen** рассматривать

**Ansicht** (f) отзыв

**Anspruch** (m) претензия

**Anspruch aufgeben** (m) отказаться от претензии

**Anspruch erheben** (m) предъявлять притязания

**Anspruch geltend machen** (m) подать претензию

**Anspruchavis** (n) уведомление о требовании

**Anspruchs-** исковый

**Anspruchsberechtigter** (m) бенефициар

**Anspruchsgegenstand** (m) предмет притязания

**Anspruchsverjährung** (f) исковая давность

**Anspruchsverzicht** (m) отказ от притязания

**anstehend** назначенный

**anstehende Bank** (f) назначенный банк

**Anstellungsvertrag** (m) трудовое соглашение

**Anstieg** (m) подъём, увеличение

**Anstieg der Aktienkurse** (m) повышение курса акций

**Anteil** (f) участие, взнос

**Anteil an den Markt** (f) участие в рынке

**Anteilseigner** (*m*) пайщик  
**antidumping** антидемпинговый  
**Antidumpingmaßnahmen** (*pl*) антидемпинговые меры  
**Antidumpingverfahren** (*n*) антидемпинговая процедура, антидемпинговое производство  
**Antidumpingzoll** (*m*) антидемпинговая пошлина, антидемпинговая таможенная пошлина, антидемпинговый сбор  
**Antidumpingzöllesystem** (*n*) система антидемпинговых пошлин  
**Anti-Import-** антиимпортный  
**Anti-Importpolitik** (*f*) антиимпортная политика  
**Antiimportprodukt** (*n*) антиимпортный продукт  
**Antimonopol-** антимонопольный  
**Antimonopolamt** (*n*) антимонопольное управление  
**Antizipandozahlung** (*f*) авансовый платёж, досрочный взнос, оплата до срока, предварительный взнос  
**antizipieren** антиципировать  
**Antrag** (*m*) заявка  
**Antrag ablehnen** (*m*) отклонить заявление, отклонить предложение  
**Antrag auf Erlass der Abgaben** (*m*) заявление об аннулировании задолженности  
**Antrag auf Erstattung** (*m*) заявка на возврат, заявление о предоставлении возврата  
**Antrag auf Lizenzerteilung** (*m*) предложение о предоставлении лицензии  
**Antrag auf Steuererstattung** (*m*) предложение о возврате налога  
**Antrag auf Ungültigerklärung der Anmeldung** (*m*) заявление об аннулировании таможенной декларации  
**Antrag auf Vergütung** (*m*) предложение о возмещении  
**Antrag auf Zollerstattung** (*m*) заявление о возврате пошлины  
**Antrag einreichen** (*m*) подать предложение  
**Antragsformular** (*n*) бланк для заявления, бланк заявки  
**Antragsfrist** (*f*) срок подачи заявки

**Antragsgebühr** (*f*) вступительный сбор  
**Antragsteller** (*m*) автор предложения  
**Antragstellung** (*f*) заявление  
**Antragstellung zur Erlangung der Einfuhrpapiere** (*f*) заявление с просьбой о предоставлении импортной лицензии  
**Antwort** (*f*) ответ  
**Antwortbrief** (*m*) письменный ответ  
**antworten** отвечать  
**Anwalt** (*m*) адвокат, представитель  
**Anwaltspraxis** (*f*) адвокатская практика  
**anweisend** открывающий  
**anweisende Bank** (*f*) банк, открывающий аккредитив  
**Anweisung** (*f*) инструкция, перевод, приказ, указание  
**Anweisung des Akkreditivs** (*f*) перевод аккредитива  
**Anweisungen geben** (*pl*) выдать инструкции  
**anwenden** прилагать, применять  
**Anwendung** (*f*) применение  
**Anwendung der Sanktion** (*f*) применение санкций  
**Anwendung der Sanktionen** (*f*) применение санкций  
**Anwendung der Vereinfachung** (*f*) применение упрощённой процедуры  
**Anwendung der zollrechtlichen Vorschriften** (*f*) применение таможенного законодательства  
**Anwohner** (*m*) резидент  
**Anzahl** количество  
**Anzahl der erledigten Packstücke** (*f*) количество отправленных упаковок  
**Anzahl der Kasten** (*f*) количество ящиков  
**Anzahl der Ladelisten** (*f*) количество товарных листов  
**Anzahl der Packstücke** (*f*) количество мест груза, количество упаковок  
**Anzahl und Art der Packstücke** (*f*) количество и вид упаковок  
**Anzahl und Art der Waren** (*f*) количество и вид товаров  
**Anzahl von Sendungen** (*f*) число грузовых мест  
**anzahlen** внести задаток  
**Anzahlung** (*f*) аванс, авансирование, задаток, подписная плата

**Anzahlungsrechnung** (*f*) авансовый счёт, авансовый счёт-фактура

**Anzeige** (*f*) авизирование, извещение, рекламное объявление, нотис, уведомление

**Anzeige der Akzeptverweigerung** (*f*) уведомление об отказе от оплаты векселя

**Anzeige der Ladebereitschaft** (*f*) нотис о готовности

**Anzeigeagentur** (*f*) офис объявлений  
**anzeigen** авизировать, нотифицировать, уведомлять

**Anzeigenakquisiteur** (*m*) агент по рекламе

**Anzeigenannahme** (*f*) рекламное бюро

**Anzeigenwerber** (*m*) рекламный агент

**Anzeigevertreter** (*m*) агент по рекламе

**Apparatur** (*f*) аппаратура

**Appellation** (*f*) кассационная жалоба

**Appellationsgericht** (*n*) апелляционный суд

**Aquatorium** (*n*) акватория

**äquivalent** равноценный, эквивалентный

**äquivalente Einheit** (*f*) эквивалентная единица

**Äquivalent** (*n*) эквивалент

**Äquivalent in Natura** (*n*) эквивалент натурой

**Äquivalentenaustausch** (*m*) эквивалентный обмен

**Äquivalenzpreis** (*m*) эквивалентная цена

**Äquivalenzverkehr** (*m*) эквивалентный оборот

**Äquivalenzwert** (*m*) эквивалентная стоимость

**Arbeiter** (*m*) рабочий

**Arbeiterschicht** (*f*) рабочая смена

**Arbeitnehmer** (*m*) работник

**Arbeits-** рабочий, трудовой, трудоспособный

**Arbeitsalter** (*n*) трудоспособный возраст

**Arbeitsamt** (*n*) управление по трудоустройству

**Arbeitsausnutzungsfaktor** (*m*) коэффициент использования производственных мощностей

**Arbeitsdeck** (*n*) рабочая палуба

**Arbeitsentgelt** (*n*) зарплата

**arbeitsfähig** работоспособный

**arbeitsfähige Luke** (*f*) рабочий люк

**arbeitsfrei** выходной

**Arbeitsloser** (*m*) безработный

**Arbeitsrisiko** (*n*) эксплуатационный риск

**Arbeitsschluss** (*m*) конец рабочего дня

**Arbeitsstunden** (*pl*) часы работы

**Arbeitsumfang** (*m*) объём работ

**Arbeitsunfähigkeit** (*f*) потеря трудоспособности

**Arbeitsvermittlung** (*f*) бюро по трудоустройству 2. трудовое посредничество

**Arbeitswoche** (*f*) рабочая неделя

**Arbeitszeiten** (*pl*) время работы

**Arbeitszeiten des Zollamtes** (*pl*) время работы таможи

**Arbeitunterweisung** (*f*) инструктаж

**Arbiter** (*m*) третейский судья

**Arbitragefähigkeit** (*f*) арбитражная способность

**Arbitragegebühr** (*f*) арбитражная пошлина

**Arbitragegericht** (*n*) арбитражный комитет

**Arbitragegeschäft** (*n*) арбитражная сделка, арбитражная операция

**Arbitrageklage** (*f*) арбитражный иск

**Arbitrageklausel** (*f*) арбитражная клаузула, оговорка об арбитраже, статья договора по вопросу арбитража

**Arbitrageur** (*m*) арбитражёр

**Argument** (*n*) аргумент

**Argumentation** (*f*) аргументация

**Arrest** (*m*) арест

**Arrestlegung** (*f*) наложение ареста

**Art** (*f*) вид

**Art der Ausfuhranmeldung** (*f*) вид экспортной таможенной декларации

**Art der Bezahlung** (*f*) тип платежа

**Art der Deklaration** (*f*) вид декларации

**Art der Einfuhranmeldung** (*f*) вид импортной таможенной декларации

**Art der Ladung** (*f*) тип груза  
**Art der Sicherheit** (*f*) форма обеспечения  
**Art der Verpackung** (*f*) вид упаковки товара  
**Art der Waren** (*f*) вид товаров  
**Art der Zollanmeldung** (*f*) вид таможенного декларирования  
**Art des Veredelungsvorgangs** (*f*) вид обработки  
**Art des Versandpapiers** (*f*) вид транзитного документа  
**Art des Vertrags** (*f*) вид договора  
**Artikel** (*m*) статья  
**Artikel des Übereinkommens** (*m*) пункт конвенции  
**Artikel eines Gesetzes** (*m*) статья закона  
**Artikelauswahl** (*f*) ассортимент продуктов  
**ärztlich** врачебный  
**ärztliche Schweigepflicht** (*f*) врачебная тайна  
**ärztliches Attest** (*n*) врачебное свидетельство  
**ärztliches Zeugnis** (*n*) больничный лист  
**Assekuradeur** (*m*) страховщик  
**Assekurant** (*m*) андеррайтер, страховка  
**assekurieren** страховать  
**Assignation** (*f*) платёжное поручение  
**assignieren** ассигновать  
**Assistent** (*m*) ассистент  
**Assortiment** (*n*) выбор товаров  
**Assoziationsabkommen** (*n*) договор об ассоциированном членстве  
**assoziiert** аффилированный, объединённый  
**assoziiertes Mitglied** (*n*) объединённый член  
**assoziiertes Unternehmen** (*n*) аффилированное предприятие  
**ATA** АТА  
**ATA-Carnet** (*n*) универсальная таможенная декларация для транзитных грузов  
**ATA-Übereinkommen** (*n*) Таможенная конвенция о карнете АТА для временного ввоза товаров  
**ATA-Verfahren** (*n*) процедура АТА  
**atlantisch** атлантический  
**atlantische Standardzeit** (*f*) стандартное атлантическое время  
**Attaché** (*m*) атташе

**Attest** (*n*) аттестат  
**Attest vorlegen** (*n*) представить аттестат  
**Attestat** (*n*) сертификат  
**attestieren** аттестовать  
**Attestierung** (*f*) аттестация  
**Attestierung der Erzeugnisse** (*f*) аттестация производства  
**Attribut** (*n*) атрибут  
**Audit** (*n*) аудит  
**Audit-** аудиторский  
**Auditbericht** (*m*) аудиторский отчёт, сертификат аудитора  
**Audit-Dokumentation** (*f*) ревизионная документация  
**Auditor** (*m*) аудитор  
**Auditrisiko** (*n*) аудиторский риск  
**auf** на  
**auf Auktion kaufen** (*f*) покупать на аукционе  
**auf Bahn und Flugzeug** железной дорогой и самолётом, по железной дороге и самолётом  
**auf Bahn und Kanal** по железной дороге и по каналу  
**auf Bahn und Landweg** по железной дороге и по суше  
**auf Bahn und Lastkraftwagen** по железной дороге и грузовиком  
**auf Bahn und Meer** по железной дороге и по морю  
**auf Bahn und Schifffahrtsroute** по железной дороге и по морю  
**auf Bahn und See** по железной дороге и по озеру  
**auf Bahn, Kanal und See** железная дорога - канал - озеро  
**auf Bahn, See und Bahn** железная дорога - озеро - железная дорога  
**auf Bahn, Wasserstraße und Bahn** железная дорога - водный транспорт - железная дорога  
**auf dem Landweg** (*m*) сухопутной дорогой  
**auf dem Seeweg** (*m*) морским путём  
**auf dem Straßenweg** (*m*) по суше  
**auf der Auktion verkaufen** (*f*) продать на аукционе

**auf der Auktion versteigern** (*f*) продать на аукционе  
**auf ein Konto einzahlen** (*n*) внести на счёт  
**auf Fässer abfüllen** (*pl*) упаковывать в бочки  
**auf Flugzeug und Bahn** (*n/f*) самолётом и железной дорогой  
**auf Konto Nr. ... Überweisen** (*n*) платить на номер счёта  
**auf Kredit nehmen** (*m*) брать в кредит  
**auf Kredit verkaufen** (*m*) продать в кредит  
**auf Probe kaufen** (*f*) покупать на пробу  
**auf Termin verkaufen** (*m*) продать на срок  
**Aufbau** (*m*) конструкция, построение  
**Aufbaudeck** (*n*) палуба надстройки  
**aufbauen** построить, развивать  
**aufbewahren** складировать, сохранять  
**Aufbewahrung** (*f*) складирование, хранение  
**Aufbewahrung der Ladung** (*f*) складирование груза  
**Aufbewahrung der Rechnungen** (*f*) хранение счёт-фактур  
**Aufbewahrung im Freien** (*f*) хранение под открытым небом  
**Aufbewahrung im Zolllager** (*f*) хранение на таможенном складе  
**aufbrauchen** исчерпать  
**aufeinanderfolgend** на последовательные рейсы  
**aufeinanderfolgende Tage** (*pl*) текущие дни  
**aufeinanderfolgender Reisecharter** (*m*) чартер на последовательные рейсы  
**Aufenthalt** (*m*) прибывание  
**Aufenthaltsdauer** (*f*) время стоянки  
**Aufenthaltskosten** (*pl*) издержки пребывания, расходы пребывания  
**Aufenthaltsort** (*m*) местонахождение  
**aufertlegen** накладывать, подвергнуть  
**aufertlegt** наложенный  
**Aufertlegung** (*f*) наложение  
**Aufertlegung einer Strafe** (*f*) наложение штрафа  
**Aufforderung** (*f*) призыв  
**Aufforderung zur Entrichtung** (*f*) требование уплаты сумм

**Aufgabe** (*f*) высылка, задача  
**Aufgabe eines Schiffes** (*f*) абандон судна  
**Aufgabe lösen** (*f*) решить проблему  
**Aufgabenbereich der Zollämter** (*m*) функции таможенных органов  
**Aufgabennummer** (*f*) отправочный номер  
**Aufgabeort** (*m*) место отгрузки  
**Aufgang** (*m*) вход  
**aufgeben** отправить  
**Aufgeben** (*n*) отправка  
**aufgelaufen** накопленный  
**aufgelaufene Zinsen** (*pl*) накопленные проценты  
**Aufgeld** (*n*) премия  
**aufgenommen** принятый  
**aufgenommene Reklamation** (*f*) принятая рекламация  
**aufgeschoben** отсроченный  
**aufgeschobene Schuld** (*f*) отсроченный долг  
**aufgeschobene Zahlung** (*f*) отсроченный платёж  
**aufhalten** наложить арест, обложить  
**aufheben** расторгнуть  
**Aufhebung** (*f*) аннулирование, канцелирование, отмена, уклонение  
**Aufhebung der Begrenzungen** (*f*) упразднение ограничений  
**Aufhebung der Entscheidung** (*f*) отзыв решения, отмена решения  
**Aufhebung des Beschlusses** (*f*) отмена решения  
**Aufhebung des Gesetzes** (*f*) отмена закона  
**Aufhebung des Tarifs** (*f*) отмена тарифа  
**Aufhebung des Verbots** (*f*) отмена запрета  
**Aufhebungavis** (*n*) авизо об аннулировании  
**Aufhören** (*n*) прекращение  
**Aufkauf** (*m*) выкуп  
**Aufklebeadresse** (*f*) адресный ярлык  
**aufkleben** наклеить  
**Aufklebezettel** (*m*) стикер, этикетка  
**Aufkommen** (*n*) доходы  
**Aufladung** (*f*) загрузка  
**Auflagerung** (*f*) складирование  
**Auflast** (*f*) загруженность  
**auflegen** облагать

**Auflegung** *(f)* наложение  
**Auflieferungsauftrag** *(m)* деливери-ордер, ордер на выдачу товара, поручение на отгрузку товара  
**Auflieferungsschein** *(m)* квитанция выдачи, отправочная квитанция  
**Auflieger** *(m)* полуприцеп  
**auflöschen** аннулировать  
**auflösen** отменить, разрешить  
**Auflösung** *(f)* расторжение, свертывание  
**Aufmachung** *(f)* производство  
**Aufmachung der Dispache** *(f)* диспаша, расчёт общей аварии  
**aufmerksam** наблюдательный  
**Aufnahme** *(f)* приёмка  
**aufnahmefähig** восприимчивый  
**aufnahmefähiger Markt** *(m)* ёмкий рынок  
**Aufnahmefähigkeit** *(f)* ёмкость, объём  
**Aufnahmefähigkeit des Marktes** *(f)* ёмкость рынка  
**aufnehmen** взять  
**Aufpreis** *(m)* добавка к цене, наценка на цену, специальная цена  
**Aufrechterhaltung** *(f)* поддержание  
**Aufrechterhaltung der Bewilligung** *(f)* продление разрешения  
**Aufrechterhaltung des Vertrags** *(f)* пролонгация договора  
**aufrechtig** откровенный  
**aufrichtige Mittelqualität** *(f)* среднее справедливое качество  
**Aufruhr** *(f)* беспорядки  
**Aufruhr und bürgerliche Unruhen** беспорядки и гражданские волнения  
**Aufruhr, Bürgerkrieg und Streik** *(f/m/m)* беспорядки, волнения и забастовки  
**Aufruhr, Streik, bürgerliche Unruhen** *(f/m/pl)* беспорядки, забастовки и гражданские волнения  
**aufschieben** временно приостановить, отложить  
**Aufschiebung** *(f)* пролонгация  
**Aufschlag** *(m)* повышение, прибавление  
**Aufschlüsselung** распределение  
**Aufschlüsselung von Kosten** *(f)* расчёт затрат  
**aufschreiben** записывать

**Aufschub** *(m)* отсрочка, продление, пролонгация, промедление  
**Aufschub der Vertragserfüllung** *(m)* приостановка выполнения договора  
**Aufschub der Zahlung** *(m)* пролонгация платежа  
**Aufschwung** *(m)* оживление  
**Aufsicht** *(f)* досмотр, надзор  
**Aufsichtsbeamte** *(m)* инспектор  
**Aufsichtsrat** *(m)* контрольный совет  
**aufstauen** укладывать груз  
**aufstellen** выставить, оформлять, составлять  
**Aufstellung** *(f)* перепись, постановка, сборка, составление  
**Aufstellung des Gemeinsamen Zolltarifs** *(f)* введение общего таможенного тарифа  
**Aufteilung** *(f)* распределение  
**Aufteilung der Waren** *(f)* пакетирование товаров  
**Aufteilung des Zollkontingents** *(f)* распределение контингента  
**Aufteilung in Einzelposten** *(f)* распределение на партии (*товаров*)  
**Auftrag** *(m)* заказ, поручение, квитанция об оплате страхового взноса  
**Auftrag abberufen** *(m)* отозвать заказ  
**Auftrag ablehnen** *(m)* отказать в приёме заказа  
**Auftrag annehmen** *(m)* принять заказ  
**Auftrag annullieren** *(m)* аннулировать заказ  
**Auftrag ausführen** *(m)* выполнить заказ  
**Auftrag bestätigen** *(m)* подтвердить заказ, подтвердить поручение  
**Auftrag der Zollbehörden** *(m)* задачи таможенных органов  
**Auftrag entsprechend** *(m)* в соответствии с заказом  
**Auftrag geben** *(m)* подать заказ  
**Auftrag schicken** *(m)* отправлять заказ  
**Auftrag widerrufen** *(m)* отменить заказ  
**Auftrag zurückziehen** *(m)* изъять заказ, отменять заказ  
**auftragen** поручить, предписывать  
**Auftraggeber** *(m)* заказчик  
**Auftragnehmer** *(m)* получатель заказа  
**Auftragnehmerangebot** *(n)* предложение подрядчика

**Auftragsannullierung** (*f*) аннулирование заказа

**Auftragsaufnahme** (*f*) приёмка заказа

**Auftragsbearbeitung** (*f*) реализация заказа

**Auftragsbestätigungsformular** (*n*) бланк подтверждения заказа

**Auftragseingang** (*m*) получение заказа, приход наряда

**Auftragserfüllung** (*f*) выполнение заказа

**Auftragsfertigung** (*f*) продукт по заказу

**Auftragsformular** (*n*) бланк заказа, образец заказа

**Auftragsfortschrittskontrolle** (*f*) контроль за реализацией заказов

**Auftragskontrolle** (*f*) контроль заказов

**Auftragsnummer** (*f*) номер предписания

**Auftragsplanung** (*f*) планирование ордеров

**Auftragsregistrierung** (*f*) регистрация заказов

**Auftragsrest** (*m*) остаток заказа

**Auftragsstornierung** (*f*) аннулирование заказа

**Auftragssumme** (*f*) сумма заказа

**Auftragsumfang** (*m*) объём заказа

**Auftragswert** (*m*) стоимость заказа

**Aufwand** (*m*) расход

**Aufwandsteuer** (*f*) налог на роскошь

**aufwenden** выдавать, ревалоризировать

**Aufwertung** (*f*) апрециация

**Aufwertung der Währung** (*f*) апрециация валюты, повышение курса валюты

**aufzählen** перечислить

**aufzeichnen** составить список

**Aufzeichnungen** (*pl*) учётная документация

**Auktion** (*f*) аукцион, торги

**Auktion abhalten** (*f*) провести аукцион

**Auktion ansetzen** (*f*) объявить аукцион

**Auktion eröffnen** (*f*) открывать аукцион

**Auktion mit allmählicher Ermäßigung** (*f*) аукцион со снижением цен

**Auktionator** (*m*) аукционист

**auktionieren** продать на торгах

**Auktions-** аукционный

**Auktionsabschluss** (*m*) закрытие аукциона

**Auktionsbedingungen** (*pl*) условия аукциона

**Auktionsgebühr** (*f*) аукционный сбор

**Auktionsgesellschaft** (*f*) аукционная фирма

**Auktionskatalog** (*m*) аукционный каталог

**Auktionsmakler** (*m*) аукционный брокер, аукционный маклер

**Auktionspreis** (*m*) аукционная цена, цена на аукционе

**Auktionsregeln** (*pl*) правила аукциона

**Auktionssaal** (*m*) аукционный зал

**Auktionsverkauf** (*m*) аукционная продажа

**Auktionsvertrag** (*m*) аукционный контракт

**Aus- und Einfuhrklarierung** (*f*) таможенная очистка по приходу и отходу судна

**Aus- und Einfuhrzollabfertigung** (*f*) таможенное оформление при въезде и выезде

**Aus- und Rückfracht** (*f*) фрахт в оба конца, фрахт за круговой рейс

**ausbessern** ремонтировать

**Ausbesserung** (*f*) исправление, ремонт

**Ausbeute** (*f*) коэффициент производительности

**Ausbeutesatz** (*m*) норма выхода

**Ausbeutesatz für den Veredelungsvorgang** (*m*) норма выхода продуктов переработки

**Ausbeutung** (*f*) эксплуатация

**ausbezahlt** выплаченный

**Ausbildungsklausel** (*f*) оговорка о подготовке

**auserlesen** отборный

**auserlesene Qualität** (*f*) высший сорт

**Ausfall** (*m*) простой

**Ausfallbürgschaft** (*f*) гарантийное письмо погрузчика, гарантия взыскания

долга

**Ausfallstunden** *(pl)* время простоя  
**Ausfallzeitwettbewerbsklausel** *(f)* статья о конкурентоспособности  
**ausfertigen** выдать, выписывать, открывать, оформить  
**Ausfertigung** *(f)* выставление  
**Ausfertigung der Deklaration** *(f)* составление декларации  
**Ausfertigung eines Dokumentes** *(f)* оформление документов  
**Ausfolgschein** *(m)* поручение на выдачу  
**Ausfuhr** *(f)* вывоз, экспорт  
**Ausfuhr aus dem Zollgebiet** *(f)* вывоз за таможенную территорию  
**Ausfuhr aus der Gemeinschaft** *(f)* вывоз за пределы Европейского Союза, вывоз из ЕС  
**Ausfuhr der Veredelungserzeugnisse** *(f)* вывоз компенсационных продуктов  
**Ausfuhr der Waren aus dem Zollgebiet der Gemeinschaft** *(f)* вывоз товаров за пределы таможенной территории ЕС  
**Ausfuhr von Devisen** *(f)* вывоз валюты  
**Ausfuhr von Gemeinschaftswaren** *(f)* вывоз товаров Сообщества  
**Ausfuhr von Handelswaren** *(f)* вывоз торговых товаров  
**Ausfuhr von Handelswaren aus dem Zollgebiet** *(f)* вывоз товаров с таможенной территории  
**Ausfuhr von Transitwaren aus dem Zollgebiet** *(f)* вывоз транзитных товаров с таможенной территории  
**Ausfuhr zur passiven Veredelung** *(f)* вывоз для переработки вне таможенной территории  
**Ausfuhr-** вывозной, экспортный  
**Ausfuhrabgaben** *(pl)* вывозные пошлины, вывозные таможенные пошлины  
**Ausfuhrabgaben unterliegen** *(pl)* подлежать вывозным таможенным пошлинам  
**Ausfuhranmeldung** *(f)* вывозной документ, выездная декларация, экспортная декларация, экспортная таможенная декларация  
**Ausfuhranmeldung des Spediteurs** *(f)* экспортная декларация грузоотправителя

**Ausfuhrantrag** *(m)* заявка на экспорт  
**Ausfuhrbeschränkungen** *(pl)* экспортные ограничения  
**Ausfuhrbeschränkungsmaßnahmen** *(pl)* меры ограничивающие экспорт  
**Ausfuhrbestimmungen** *(pl)* правила по экспорту  
**Ausfuhrbewilligung** *(f)* вывозная лицензия, разрешение на вывоз, разрешение на экспорт  
**Ausfuhrdatum** *(n)* дата вывоза  
**Ausfuhrdeklaration** *(f)* декларация экспортёра, таможенная декларация на вывоз, таможенная декларация по отходу  
**Ausfuhrdeklarationsformular** *(n)* бланк экспортной декларации  
**Ausfuhrdeklarationsnummer** *(f)* номер экспортной таможенной декларации  
**Ausfuhrdokument** *(n)* экспортный документ  
**Ausfuhrdokumentation** *(f)* экспортная документация  
**Ausfuhrreinlage** *(f)* экспортный депозит  
**ausführen** выполнять, сделать, экспортировать  
**Ausführer** *(m)* лицо, осуществляющее вывоз  
**Ausfuhrerklärung** *(f)* вывозная декларация  
**Ausfuhrerlaubnis** *(f)* лицензия на экспорт, разрешение на вывоз, разрешение на экспорт  
**Ausfuhrerstattung** *(f)* возврат от экспорта, возмещение за экспорт  
**Ausfuhrförmlichkeiten** *(pl)* экспортные формальности  
**Ausfuhrfrist** *(f)* срок вывоза  
**Ausfuhrgarantie** *(f)* экспортная гарантия  
**Ausfuhrgebühr** *(f)* пошлина на экспорт, экспортный сбор  
**Ausfuhrgenehmigung** *(f)* разрешение вывоза, экспортная лицензия  
**Ausfuhrhandel** *(m)* торговля на экспорт

**Ausfuhrhändler** *(m)* экспортный комиссариат

**Ausfuhrkampagne** *(f)* экспортная кампания

**Ausfuhrkommissionär** *(m)* комиссионер по экспорту

**Ausfuhrkontingent** *(n)* экспортный контингент

**Ausfuhrkontingentierung** *(f)* квотация вывоза, контингентирование вывоза, контингентирование экспорта

**Ausfuhrkontrolle** *(f)* контроль за экспортом, контроль над экспортом, регламентация экспорта

**Ausfuhrland** *(n)* страна вывоза, страна отгрузки, страна экспорта, страны вывоза

**Ausfuhrlandscode** *(m)* код страны экспортёра

**ausführlich** подробный

**ausführliche Berichterstattung** *(f)* подробный отчёт

**ausführlicher Bericht** *(m)* детальный отчёт

**Ausfuhrliste** *(f)* список экспортруемых товаров, экспортный список

**Ausfuhrlizenz** *(f)* вывозная лицензия, разрешение вывоза, разрешение на вывоз, разрешение на экспорт

**Ausfuhrmanifest** *(f)* манифест по отходу, декларация по отходу

**Ausfuhrmeldung** *(f)* вывозная таможенная декларация

**Ausfuhrordnung** *(f)* правила вывоза

**Ausfuhrort** *(m)* место экспорта

**Ausfuhrpapier** *(n)* экспортный документ

**Ausfuhrplan** *(m)* план экспорта

**Ausfuhrprämie** *(f)* вывозная премия

**Ausfuhrpreis** *(m)* цена экспорта

**Ausfuhrquote** *(f)* экспортный контингент

**Ausfuhrrückvergütung** *(f)* возврат экспортной пошлины

**Ausfuhrschein** *(m)* таможенное разрешение на вывоз

**Ausfuhrsperr** *(f)* запрет на вывоз, запрещение на вывоз, экспортное эмбарго

**Ausfuhrsteuer** *(f)* экспортный налог

**Ausfuhrsubvention** *(f)* субсидирование экспорта

**Ausfuhtarif** *(m)* вывозной тариф, экспортный тариф

**Ausfuhrtätigkeit** *(f)* вывоз

**Ausfuhrüberhang** *(m)* положительное сальдо торгового баланса

**Ausfuhrüberschuss** *(m)* излишек экспорта

**Ausführung** *(f)* осуществление, повинность, совершение

**Ausführung der Vertragsverpflichtungen**

*(f)* выполнение контрактных обязательств

**Ausführung des Abkommens** *(f)* выполнение соглашения

**Ausführung des Haushaltsplans** *(f)* выполнение бюджета

**Ausführung des Kontraktes** *(f)* выполнение контракта

**Ausführungskosten** *(pl)* манипуляционные издержки

**Ausfuhrverbot** *(n)* запрет на вывоз, запрещение вывоза, запрещение на вывоз, запрещение на экспорт, запрещение экспорта, эмбарго на экспорт

**Ausfuhrverfahren** *(n)* процедура вывоза, экспортная процедура

**Ausfuhrvertrag** *(m)* экспортный контракт

**Ausfuhrvordruck** *(m)* экспортный формуляр

**Ausfuhrwarenidentifikation** *(f)* идентификация вывозимых товаров

**Ausfuhrwarenrechnung** *(f)* экспортный счет-фактура

**Ausfuhrzoll** *(m)* вывозная пошлина, экспортная таможенная пошлина

**Ausfuhrzollabfertigung** *(f)* экспортное таможенное оформление

**Ausfuhrzollabgaben** *(pl)* сумма вывозных таможенных платежей

**Ausfuhrzölle** *(pl)* вывозные пошлины, вывозные таможенные пошлины

**Ausfuhrzollerklärung** (*f*) таможенная декларация по отходу

**Ausfuhrzollförmlichkeiten** (*pl*) экспортные таможенные формальности

**Ausfuhrzollsatz** (*m*) вывозная таможенная ставка

**Ausfuhrzollschuld** (*f*) таможенный долг при вывозе

**Ausfuhrzollstelle** (*f*) таможня вывоза

**Ausfuhrzolltarif** (*m*) вывозной таможенный тариф

**ausfüllen** заполнить, пополнять

**Ausfüllen** (*n*) заполнение

**Ausfüllen einer Deklaration** (*n*) заполнение декларации

**Ausfüllen einer Zollanmeldung** (*n*) заполнение таможенной декларации

**Ausfüllen eines Dokumentes** (*n*) заполнение документа

**Ausfüllen eines Formulars** (*n*) заполнение формуляра

**Ausfüllen eines TIR-Carnet** (*n*) заполнение книжки МДП

**Ausgabe** (*f*) выдача **2.** расход

**Ausgaben begleichen** (*pl*) покрыть расходы

**Ausgaben decken** (*pl*) покрывать издержки

**Ausgabe des Visums** (*f*) выдача визы

**Ausgabe des Wechsels** (*f*) выдача векселя

**Ausgaben einschränken** (*pl*) снижать расходы

**Ausgaben haben** (*pl*) понести расходы

**Ausgaben reduzieren** (*pl*) сокращать расходы

**Ausgaben-** расходный

**Ausgabenbegrenzung** (*f*) ограничение издержек

**Ausgabeneinschränkung** (*f*) ограничение расходов

**Ausgabengrenze** (*f*) предел расходов

**Ausgabenkürzung** (*f*) снижение расходов, сокращение расходов

**Ausgabenliste** (*f*) список издержек

**Ausgabenplan** (*m*) расходная смета

**Ausgabenstruktur** (*f*) структура расходов

**Ausgabenverteilung** (*f*) распределение затрат

**Ausgabenverzeichnis** (*n*) перечень расходов

**Ausgabepreis** (*m*) эмиссионная цена

**Ausgabetag** (*m*) день выдачи

**Ausgang** (*m*) убытие

**Ausgang aus dem Zollgebiet** (*m*) убытие с таможенной территории

**Ausgangs-** исходный

**Ausgangsabgaben** (*pl*) налоги и таможенные пошлины на вывозимые товары

**Ausgangsabschnitt** (*m*) карта выхода

**Ausgangsbarriere** (*f*) барьер на выходе

**Ausgangsdeklaration** (*f*) выездная декларация, таможенная декларация по отходу, экспортная декларация, экспортная таможенная декларация

**Ausgangsfinanzierung** (*f*) экспортное финансирование

**Ausgangsförmlichkeiten** (*pl*) формальности по отходу

**Ausgangsfracht** (*f*) экспортный фрахт

**Ausgangsgewicht** (*n*) отгрузочный вес

**Ausgangspreis** (*m*) первоначальная цена

**Ausgangsreise** (*f*) рейс из порта приписки

**Ausgangsschiffahrtskonferenz** (*f*) экспортная конференция

**Ausgangsschiffsfrachtpool** (*m*) экспортная конференция

**Ausgangsversand** (*m*) внешний транзит

**Ausgangszoll** (*m*) вывозная пошлина

**Ausgangszölle** (*pl*) экспортные таможенные платежи (ЭТП)

**Ausgangszollstelle** (*f*) место выхода

**ausgeben** выдать, расходовать, тратить

**Ausgeber** (*m*) датель

**ausgefüllt** заполненный

**ausgefülltes Konnossement** (*n*) заполненный коносамент

**ausgehend** исходящий  
**ausgehende Korrespondenz** (*f*) исходящая корреспонденция  
**ausgeladenes Gewicht** (*m*) вес выгрузки, вес при разгрузке, выгруженный вес, вес при выдаче  
**ausgestellt** выставленный  
**ausgestelltes Akkreditiv** (*m*) аккредитив, выставленный на ...  
**ausgezeichnet** отборный, отличный  
**ausgezeichnete Qualität** (*f*) отборное качество  
**Ausgleich** (*m*) выравнивание, уравновешенность  
**Ausgleich von den Verlusten** (*m*) компенсация потерь  
**ausgleichen** возмещать, уравновесить  
**ausgleichend** компенсационный  
**ausgleichender Zoll** (*m*) компенсационная таможенная пошлина  
**Ausgleichs-** компенсационный  
**Ausgleichsabgabe** (*f*) компенсационный сбор, уравнительный сбор  
**Ausgleichsbetrag** (*m*) компенсационная сумма, уравнительная сумма  
**Ausgleichsgebühr** (*f*) выравнительная оплата  
**Ausgleichsleistung** (*f*) компенсационная выплата  
**Ausgleichspflicht** (*f*) обязанность компенсации  
**Ausgleichstarif** (*m*) компенсационный тариф  
**Ausgleichszinsen** (*pl*) уравнительные проценты  
**Ausgleichszoll** (*m*) компенсационный импортный сбор, уравнительная пошлина  
**Ausgleichszolltarif** (*m*) компенсационный таможенный тариф  
**aushandeln** выторговать, согласовать  
**Aushändigung** (*f*) доставка  
**Aushändigung der Dokumente** (*f*) выдача документов  
**auskaufen** выкупить

**Ausklarierung** (*f*) очистка от налогов и сборов судна при выходе, очистка по отходу (судна), растаможка судна при выходе, таможенная очистка по отходу судна, таможенное оформление выхода судна, экспортная растаможка, экспортное таможенное оформление  
**Auskunft** (*f*) информация  
**Auskunft erteilen** (*f*) дать информацию  
**Auskunft geben** (*f*) проинформировать  
**Auskunftei** (*f*) агентство коммерческой информации  
**Auskunftsbüro** (*m*) общество защиты торговли  
**Auskunftsersuchen** (*n*) предложение о предоставлении информации  
**Auslade-** разгрузочный  
**Ausladeerlaubnis** (*f*) разрешение на разгрузку  
**Ausladehafen** (*m*) конечный порт, порт назначения  
**ausladen** выгружать, выгрузить  
**Ausladung** (*f*) выгрузка  
**Ausladungsdauer** (*f*) продолжительность разгрузки  
**Ausladungsgeschwindigkeit** (*f*) скорость выгрузки  
**Ausladungsinstruktionen** (*pl*) распоряжение о выгрузке  
**Ausladungstag** (*m*) день выгрузки  
**Ausladungsverlust** (*m*) потеря при разгрузке, убыль при выгрузке  
**Auslagen** (*pl*) издержки  
**Auslagen erstatten** (*pl*) возвращать затраты  
**Auslagenbetrag** (*m*) сумма расходов  
**Auslagenrechnung** (*f*) сводка издержек, счёт издержек  
**Auslagerung** (*f*) хранение  
**Ausland** (*n*) заграничная  
**Ausländer** (*m*) иностранец  
**ausländisch** заграничный, зарубежный, иностранный  
**ausländische Agentur** (*f*) иностранное агентство

**ausländische Anweisung** (*f*) перевод за границу  
**ausländische Firma** (*f*) иностранная фирма  
**ausländische Gesellschaft** (*f*) заграничное общество  
**ausländische Herkunft** (*f*) иностранное происхождение  
**ausländische Investitionen** (*pl*) зарубежные инвестиции  
**ausländische Konzession** (*f*) зарубежная концессия  
**ausländische Korrespondenzbank** (*f*) зарубежный банк-корреспондент  
**ausländische Person** (*f*) иностранное лицо  
**ausländische Währung** (*f*) девизы, иностранная валюта  
**ausländischer Anleger** (*m*) иностранный инвестор  
**ausländischer Hafen** (*m*) иностранный порт  
**ausländischer Kontrahent** (*m*) иностранный контрагент  
**ausländischer Partner** (*m*) заграничный контрагент, зарубежный партнёр, иностранный компаньон  
**ausländischer Scheck** (*m*) иностранный чек  
**ausländischer Verkauf** (*m*) заграничная продажа  
**ausländischer Vertreter** (*m*) зарубежный представитель  
**ausländischer Wechsel** (*m*) заграничный вексель  
**ausländischer Zolltarif** (*m*) таможенный тариф иностранного государства  
**ausländisches Schiff** (*n*) иностранное судно  
**Auslands-** заграничный, зарубежный, иностранный  
**Auslandsabnehmer** (*m*) заграничный получатель  
**Auslandsabteilung** (*f*) иностранный отдел 2. отдел экспорта  
**Auslandsagent** (*m*) иностранный агент  
**Auslandsangebot** (*n*) заграничное предложение  
**Auslandsanleihe** (*f*) внешний заём  
**Auslandsauftrag** (*m*) экспортный заказ  
**Auslandsbank** (*f*) иностранный банк

**Auslandsbankgarantie** (*f*) гарантия иностранного банка  
**Auslandsempfänger** (*m*) зарубежный получатель  
**Auslandsexporteur** (*m*) заграничный экспортёр  
**Auslandsfirma** (*f*) заграничное предприятие  
**Auslandsgenehmigung** (*f*) заграничное разрешение  
**Auslandsgericht** (*n*) заграничный суд  
**Auslandshilfe** (*f*) иностранная помощь  
**Auslandsinvestitionen** (*pl*) заграничные инвестиции  
**Auslandskonto** (*n*) иностранный счёт  
**Auslandskredit** (*m*) внешний кредит  
**Auslandsladung** (*f*) иностранный груз  
**Auslandsmarkt** (*m*) внешний рынок, зарубежный рынок  
**Auslandsmarktforschung** (*f*) исследование зарубежного рынка  
**Auslandsportfolioinvestitionen** (*pl*) портфельные инвестиции за рубежом  
**Auslandspost** (*f*) международная почта  
**Auslandsresident** (*m*) заграничный резидент  
**Auslandsscheck** (*m*) заграничный чек  
**Auslandsschulddienst** (*m*) обслуживание внешнего долга  
**Auslandsschulden** (*pl*) заграничный долг  
**Auslandstratte** (*f*) заграничная тратта  
**Auslandsunternehmen** (*n*) инофирма  
**Auslandsverkehr** (*m*) внешний оборот  
**Auslandsverschuldung** (*f*) внешний долг  
**Auslandsverschuldungsbilanz** (*f*) сальдо платёжного баланса  
**Auslandsvertreter** (*m*) заграничный агент, заграничный представитель  
**Auslandsvertretung** (*f*) заграничное представительство  
**Auslandswechsel** (*m*) иностранный вексель  
**Auslaufbereitschaft** (*f*) готовность судна к выходу в море  
**Auslaufdatum** (*n*) срок истечения  
**Auslaufen** конец

**Auslaufen der Versicherung** (*n*) конец страхового периода

**Auslaufhafen** (*m*) порт выгрузки, порт отправления

**Auslaufpunkt** (*m*) начальная точка

**Auslaufreise** (*f*) выходной рейс

**Auslaufzeit** (*f*) время простоя, время стоянки

**auslegen** толковать

**Auslegung** (*f*) толкование

**Auslegung des Gesetzes** (*f*) толкование права

**Auslegung des Übereinkommens** (*f*) толкование конвенции

**ausliefern** выдать

**Auslieferung** (*f*) доставка, выдача **2.** расхождение

**Auslieferung der Ladung** (*f*) выдача груза, поставка груза

**Auslieferung der Ware** (*f*) выдача товара

**Auslieferungsauftrag** (*m*) ордер на выдачу

**Auslieferungsauftrag beibringen** (*m*) поставить ордер на выдачу

**Auslieferungsauftrag** (*f*) деливери-ордер

**Auslieferungstermin** (*m*) дата доставки

**auslösen** выкупить

**Auslösungsanzeige** (*f*) уведомление о переуступке

**Ausnahmefrachtsatz** (*m*) льготная фрахтовая ставка

**Ausnahmezoll** (*m*) специальная таможенная пошлина

**Ausnahmezollsatz** (*m*) особая ставка таможенного тарифа, специальная таможенная ставка

**ausnutzen** использовать

**Ausnutzung** (*f*) использование

**Ausnutzung der Vorräte** (*f*) использование запасов

**auspacken** распаковать

**Auspacken** (*n*) распаковка, распаковка груза

**Auspacken der Waren** (*n*) распаковка товаров

**ausproben** испытать

**ausprobieren** проверить

**Ausraubung** (*f*) грабёж

**Ausräucherung** (*f*) дезинфекция газом

**ausrechnen** вычислять

**Ausrechnung** (*f*) калькуляция

**Ausreise** (*f*) выходной рейс

**Ausreisevisum** (*n*) выездная виза

**Ausrüstung** (*f*) арматура, оборудование

**Ausrüstungs-Sicherheitszertifikat** (*n*) свидетельство о безопасности грузового судна по оборудованию и снабжению

**Aussage** (*f*) показание

**ausschiffen** разгружать

**Ausschiffen** (*n*) выгрузка с судна

**Ausschiffung** (*f*) высадка с судна

**Ausschiffungshafen** (*m*) порт высадки

**Ausschlagen** (*n*) отклонение

**Ausschlagen eines Angebots** (*n*) отклонение предложения

**ausschließlich** исключительный

**ausschließliche Wirtschaftszone** (*f*) исключительная экономическая зона, свободная экономическая зона

**ausschließlicher Export** (*m*) исключительное право на экспорт

**ausschließlicher Import** (*m*) исключительное право на импорт

**Ausschließlichkeit** (*f*) исключительность

**Ausschließlichkeitsklausel** (*f*) монопольная оговорка

**Ausschluss** (*m*) исключение

**Ausschlussklausel** (*f*) оговорка об исключении

**ausschreiben** выставить **2.** объявить торги

**Ausschreibung** (*f*) аукцион **2.** выставление

**Ausschreibung der Rechnung** (*f*) выставление счёта

**Ausschreibungs-** тендерный

**Ausschreibungsangebot** (*n*) тендер

**Ausschreibungsdatum** (*n*) срок торгов

**Ausschreibungsgarantie** (*f*) тендерная гарантия

**Ausschreibungskommission** (*f*) тендерная комиссия

**Ausschuss** (*m*) комитет

**Ausschuss für den Zollwert** (*m*) Комитет по определению таможенной стоимости, Комитет по таможенной стоимости

**Ausschuss für Handel und Industrie** (*m*) комиссия по торговле и промышленности

**Ausschuss für Ursprungsfragen** (*m*) Комитет по вопросам происхождения товаров

**Ausschussmuster** (*n*) забракованный образец

**Außen-** внешний

**Außenabmessungen** (*pl*) внешние размеры, габаритные размеры

**Außenbedingungen** (*pl*) внешние условия

**Außendienst** (*m*) коммерческий персонал

**Außenhafen** (*m*) аванпорт

**Außenhandel** (*m*) внешняя торговля

**Außenhandel entwickeln** (*m*) развивать международную торговлю

**Außenhandels-** внешнеторговый

**Außenhandelsabkommen** (*n*) внешнеторговый договор

**Außenhandelsarbitragekommission** (*f*) Внешнеторговая арбитражная комиссия (ВТАК)

**Außenhandelsbank (AHB)** (*f*) банк внешней торговли, банк для внешней торговли, внешнеторговый банк

**Außenhandelsbarriere** (*f*) внешнеторговый барьер

**Außenhandelsberater** (*m*) консультант по вопросам внешней торговли

**Außenhandelsbeschränkungen** (*pl*) ограничения во внешней торговле

**Außenhandelsbetrieb** (*m*) внешнеторговая фирма (ВТФ), внешнеторговое предприятие

**Außenhandelsbilanz** (*f*) внешнеторговое сальдо, внешнеторговый баланс

**Außenhandelsbilanzsaldo** (*m*) сальдо внешней торговли

**Außenhandelsbüro** (*n*) бюро внешней торговли

**Außenhandelsdefizit** (*n*) внешнеторговый дефицит

**Außenhandelsdokument** (*n*) документ внешней торговли

**Außenhandelsdokumente** (*pl*) внешнеторговые документы

**Außenhandelseffektivität** (*f*) эффективность внешней торговли

**Außenhandelsentwicklung** (*f*) развитие внешней торговли

**Außenhandelsförderung** (*f*) поощрение внешней торговли, содействие внешней торговли

**Außenhandelsgeschäft** (*n*) внешнеторговая сделка

**Außenhandelsgleichgewicht** (*n*) равновесие в мировой торговле

**Außenhandelsinstitution** (*f*) учреждение внешней торговли

**Außenhandelskammer** (*f*) внешнеторговая палата

**Außenhandelskontingentierung** (*f*) контингентирование внешней торговли

**Außenhandelskontrolle** (*f*) контроль внешней торговли

**Außenhandelskredit** (*m*) внешнеторговый кредит

**Außenhandelskreditierung** (*f*) кредитование внешней торговли

**Außenhandelsministerium** (*n*) Министерство внешней торговли

**Außenhandelsmonopol** (*n*) монополия внешней торговли

**Außenhandelsmultiplikator** (*m*) мультипликатор внешней торговли

**Außenhandelsorganisation** (*f*) организация внешней торговли

**Außenhandelsplan** (*m*) внешнеторговый план

**Außenhandelspolitik** (*f*) внешнеторговая политика

**Außenhandelspreisindex** (*m*) индекс внешнеторговых цен

**Außenhandelsregelung** (*f*) регулирование внешней торговли

**Außenhandelssaldo** (*m*) сальдо торгового баланса

**Außenhandelsstatistik** (*f*) статистика внешней торговли

**Außenhandelsstruktur** (*f*) структура внешней торговли

**Außenhandelsvertrag** (*m*) внешне-торговый договор

**Außenhandelstätigkeit** (*f*) торговая деятельность за рубежом

**Außenhandelsüberschuss** (*m*) активное сальдо платёжного баланса

**Außenhandelsumsatz** (*m*) внешне-торговый оборот

**Außenhandelsumsätze** (*pl*) внешний товарооборот

**Außenhandelsunternehmen** (*n*) внешнеторговая фирма (ВТФ)

**Außenhandelsunternehmen** (*n*) внешнеторговое предприятие

**Außenhandelsvertrag** (*m*) внешне-торговый контракт

**Außenhandelsvolumen** (*n*) объём внешней торговли

**Außenhandelsvorschriften** (*pl*) правила внешней торговли

**Außenhandelswarenstruktur** (*f*) товарная структура внешней торговли

**Außenhandelszentrale** (*f*) центральное управление внешней торговли

**Außenmarketing** (*n*) маркетинг на внешних рынках

**Außenmarktforschung** (*f*) исследование внешнего рынка

**Außenreede** (*f*) внешний рейд

**Außenschuld** (*f*) заграничный долг

**Außenseiter** (*m*) аутсайдер 2. (*beim Transport*) внешний перевозчик

**Außentarif** (*m*) внешний тариф

**Außenwerbung** (*f*) наружная реклама

**außenwirtschaftlich** внешнеэкономический

**außenwirtschaftlicher Vertrag** (*m*) внешнеэкономический договор

**Außenwirtschaftsaktivität** (*f*) хозяйственная деятельность за рубежом

**Außenwirtschaftsbeziehungen** (*pl*) экономические отношения с заграницей

**Außenwirtschaftsförderung** (*f*) действие внешней торговли

**Außenzeichen** (*n*) внешний признак

**Außenzolltarif** (*m*) внешний таможенный тариф

**äußere** наружный

**äußere Verpackung** (*f*) внешняя упаковка, наружная упаковка

**äußere Zollbeschau** (*f*) экспортный таможенный контроль

**Außergabaritgut** (*n*) негабаритный груз, сверхгабаритный груз

**Außergabaritladung** (*f*) груз, оплачиваемый по весу; сверхгабаритный груз

**außergewöhnlich** необыкновенный, чрезвычайный

**außergewöhnliche Abgangnorm** (*f*) норма естественной убыли

**außergewöhnlich schwere oder sperrige**

**Waren** (*pl*) тяжеловесные или громоздкие грузы

**außergewöhnlicher Rabatt** (*m*) чрезвычайная скидка

**außerhalb** вне

**außerhalb des Zollgebiets** (*n*) вне таможенной территории

**Außerlademass-**тяжеловесный

**Außerlademassgut** (*n*) бесформенный груз, негабаритный груз, тяжеловес, сверхгабаритный груз

**außerordentlich** чрезвычайный, экстраординарный

**außerordentlicher Gewinn** (*m*) внеплановая прибыль

**außerordentlicher Verlust** (*m*) чрезвычайная убыль, экстраординарная потеря

**äußerst** крайний, предельный

**äußerster Preis** (*m*) окончательная цена

**äußerster Termin** (*m*) крайний срок, предельный срок, точно установленный срок

**außertariflich** нетарифный  
**außertarifliche Barriere** (*f*) нетариф-ный барьер

**außertarifliche Maßnahmen** (*pl*) нета-моженные меры

**Außerpackung** (*f*) внешняя упа-ковка, наружная упаковка

**außervertraglich** внедоговорный  
**außervertragliche Garantie** (*f*) внедо-говорная гарантия

**Aussetzung** (*f*) прекращение, приостановление

**Aussetzung der Zollsätze** (*f*) приостановление пошлин

**Aussetzung einer Entscheidung** (*f*) пре-кращение выполнения решения

**Aussetzung von Zollzugeständnissen** (*f*) приостановка тарифных уступок

**aussichtslos** безвыходный

**aussichtslose Lage** (*f*) безвыходное по-ложение

**ausständig** просроченный

**ausständige Zahlungen** (*pl*) недоимки платежей

**Ausstattung** (*f*) оснащение

**ausstehend** неоплаченный

**ausstehende Schuld** (*f*) неоплаченный долг, причитающийся долг

**ausstehende Zinsen** (*pl*) просроченные проценты

**ausstellen** выставлять, составить

**Aussteller** (*m*) выставитель

**Ausstellung** (*f*) витрина магазина, вы-ставка, показ  
**2.** выписка, выставление

**3.** трассирование

**Ausstellung der Police** (*f*) выписка полиса

**Ausstellung der Versicherungspolice** (*f*) выдача полиса

**Ausstellung des Dokumentes** (*f*) выстав-ление документа

**Ausstellung des Schecks** (*f*) выставление чека

**Ausstellung des Wechsels** (*f*) выписка векселя, выставление векселя

**Ausstellungs-ausrüstung** (*f*) выста-вочное оснащение

**Ausstellungsdatum** (*n*) дата выдачи  
**Ausstellungsdatum des Dokumentes** (*n*) дата выставления документа

**Ausstellungsgegenstand** (*m*) выста-вочный экспонат

**Ausstellungsort** (*m*) место составле-ния документа

**Ausstellungspavillon** (*m*) выставоч-ный павильон

**Ausstellungssaal** (*m*) выставочный зал, выставочный салон

**Ausstellungsstand** (*m*) выставочный стенд

**Ausstellungstag** (*m*) дата выдачи

**Ausstellungstag des Luftfrachtdoku-ments** (*m*) дата выдачи авианакладной

**Austausch** (*m*) замена

**Austellungs-** выставочный

**Ausstellungsmuster** (*n*) выставочный образец

**Ausverkauf** (*m*) распродажа

**Ausverkauf zu herabgesetzten Preisen** (*m*) распродажа по сниженным ценам

**Auswahl** (*f*) выбор

**Auswahlspezifikation** (*f*) специфика-ция ассортимента

**auswärtig** иногородный

**Ausweich-** избавительный

**Ausweichklausel** (*f*) избавительная оговорка

**Ausweis** (*m*) паспорт

**Ausweis-papier** (*n*) личный документ

**Ausweitung** (*f*) расширение, рост

**auszahlen** уплатить

**Auszahlung** (*f*) выплата, платёж

**Auszahlung des Kredites** (*f*) выплата кредита

**Auszahlungsrechnung** (*f*) дисбурс-ментский счёт

**Auszahlungssperre** (*f*) блокирование выплаты, инструкция банка о приостановке платежа по векселю

**Auszeichnung** (*f*) маркировка

**Auszug** (*m*) выписка

**Auszug aus Dokument** (*m*) выписка из документа

**Autarkie** (*f*) автаркия

**Authentifikation** (*f*) удостоверение

**Authentifikation von Dokumenten** (*f*)  
удостоверение документов

**authentisch** достоверный, подлинный

**authentischer Text** (*m*) аутентичный текст

**authentischer Wortlaut** (*m*) подлинный текст

**authentischer Wortlaut des Vertrags** (*m*)  
аутентичный текст договора

**authentisches Dokument** (*n*) аутентичный документ

**Authentizität** (*f*) аутентичность

**Authentizität der Information** (*f*) аутентичность информации

**Authentizität der Unterschrift** (*f*) подлинность подписи

**Authentizität des Belegs** (*f*) аутентичность документа

**Authorisierung** (*f*) авторизация

**Authorisierung der Kreditkarte** (*f*) авторизация кредитной карты

**Authorisierungsdatum** (*n*) дата авторизации

**Autobahn-** магистральный

**Autodeck** (*n*) автомобильная палуба

**Automat** (*m*) автомат

**automatisch** автоматический

**automatisch sich erneuerndes Akkreditiv** (*n*)  
автоматически возобновляемый аккредитив

**automatische Datenverarbeitung** (*f*) автоматическая обработка данных

**automatische Entladung** (*f*) автоматическая разгрузка

**automatische Rückversicherung** (*f*) автоматическое перестрахование

**automatische Sortierung** (*f*) автоматическая сортировка

**automatischer Auskunftsaustausch** (*m*)  
автоматический обмен информации

**automatisiert** автоматизированный

**automatisierte Containerumschlagsanlage** (*f*)  
автоматизированная система обработки контейнеров

**automatisierte Verrechnungsstelle** (*f*)  
автоматизированная расчётная палата

**automatisiertes Datenverarbeitungssystem** (*n*)  
автоматическая система переработки данных

**Automatisierung** (*f*) автоматизация

**Automatisierung der Verwaltungsvorfahren** (*f*)  
компьютеризация административных мер

**Automobil-** автомобильный

**autonom** автономный

**autonome Quote** (*f*) автономный контингент

**autonome Vorschriften** (*pl*) автономные правила

**autonome Zollsätze** (*pl*) автономные пошлины

**autonomer Hafen** (*m*) автономный порт

**autonomer Satz** (*m*) автономная ставка

**autonomer Tarif** (*m*) автономный тариф

**autonomer Zoll** (*m*) автономная пошлина

**autonomer Zollsatz** (*m*) автономная таможенная ставка

**autonomer Zolltarif** (*m*) автономный таможенный тариф

**autonomes Gemeinschaftszollkontingent** (*n*)  
автономная тарифная квота

**autonomes Kontingent** (*n*) автономная квота

**Autonomie** (*f*) автономия

**Autor** (*m*) автор

**Autoren-** авторский

**Autorenaufsicht** (*f*) авторский надзор

**Autorenhonorar** (*n*) авторский гонорар, авторское вознаграждение, лицензионное вознаграждение

**Autorenzertifikat** (*n*) авторское свидетельство

**autorisiert** авторизованный

**Autotransportschiff** (*n*) судно-автовоз

**Autovermietung** (*f*) прокат автомобиля

**Aval** (*m*) аваль

**Aval-** авалированный

**avaliert** авалированный, с авалем

**avaliertes Wechsel** (*m*) вексель с авалем

**Avalkredit** (*m*) авалированный кредит

**Avalprovision** (*f*) комиссионные при авале

**Avis** *(m)* авизирование, сообщение, уведомление

**Avis über Annahmeverweigerung** *(m)* извещение об отказе акцепта, уведомление об отказе в акцепте

**Avis über Beladen** *(n)* авизо о погрузке

**Avis über das Eintreffen eines Schiffes** *(m)* авизование прибытия судна, извещение о прибытии судна, уведомление о прибытии судна

**Avis über Eröffnung eines Akkreditivs** *(m)* авизование открытия аккредитива, уведомление о выставлении аккредитива, уведомление об открытии аккредитива

**Avis über Inanspruchnahme des Akkreditivs** *(m)* извещение об использовании аккредитива, уведомление об использовании аккредитива, авизо об использовании аккредитива

**Avis über Wechselannahmeverweigerung** *(m)* уведомление об отказе в принятии векселя, уведомление об отказе от оплаты векселя, извещение о неакцепте

**Avis über Zahlung** *(n)* уведомление об оплате

**Avis über Zahlungsverweigerung** *(n)* авизо об отказе плательщика от платежа

**Avisbrief** *(m)* письменное уведомление

**avisieren** авизовать, извещать, сообщать

**avisierend** извещающий, уведомляющий

**avisierende Bank** *(f)* извещающий банк, уведомляющий банк

**avisiert** авизующий, авизованный

**Avisierung-** авизованный

**Avisierung** *(f)* авизование

**Avisierung des Akkreditivs** *(f)* авизование аккредитива

**Aviso** *(n)* извещение об отправке (*товаров*), уведомительное письмо

**Awalist** *(m)* авалист